

No. 65

**LA
PALABRA
HABLADA**

Por

WILLIAM MARRION BRANHAM

**LA RESTAURACION DEL
ARBOL NOVIA**

Abril 22, 1962

Tabernáculo Branham.

Jefferonville, Indiana. E.U.A.

*“La Palabra Hablada es simiente
original.”*

señora, allí está, quede sana en el Nombre de Jesucristo. ¿Creen con todo su corazón? ¿Ha resucitado Jesús de los muertos? Entonces pongan sus manos los unos sobre los otros en el Nombre de Jesucristo.

Señor Jesús, permite que Tu Santo Poder baje a este lugar ahora y concede que todos sean sanados, concede la sanidad y sana a Tu pueblo que está aquí, recibe la Gloria y concédelo Señor, que esta gente que tiene sus manos puestas él y sobre el otro... Venimos ahora... Que cada persona sea sanada en el Nombre de Jesucristo. Señor, envía Tu Palabra a algún padre moribundo... Ahora satanáas, diablo asqueroso, estás vencido. Dios dijo que El restauraría al Hijo de Dios, a quien tú... El prometió restaurar a la iglesia en estos... Cuando brillara la Luz del tiempo de la tarde y estamos viviendo en el. Tenemos un derecho de restauración, tenemos nuestro Procurador, tenemos una Ley y un Sumo Sacerdote y vamos a hacerla cumplir. Tú los has tenido por mucho tiempo pero ya no puedes hacerlo más. Hemos sido ordenados en el Nombre del Señor Jesucristo, todo el poder de Su resurrección y el Espíritu Santo... Amén.

“RESTAURACION DEL ARBOL NOVIA.”

Este Mensaje fue predicado por William Marrion

Branham

el día 22 de Abril de 1962

En Jeffersonville, Indiana. E.U.A.

Traducido al Español en Enero de 1999

hable, hay un hombre de color sentado aquí atrás mirándome y tiene a alguien enfermo. Eso es correcto. Es asma y sinusitis. Correcto. Ud. lo tocó. Señor, Ud. no es de aquí, Ud. viene del Noreste, viene de Nueva York. Correcto. Ud. es el señor Hunt. ¿Cree Ud. ahora? Muy bien. Ese que está sentado cerca de Ud. orando es su amigo, ¿cree Ud. que yo soy profeta de Dios? Ud. vino con él, su nombre es Coleman y está orando por su padre que tiene un crecimiento. Eso es ASI DICE EL SEÑOR. Vaya y crea ahora.

Un momento, esperen un momento. Algo ha sucedido. Esta mujer que está aquí es desconocida, esa Luz dio vueltas alrededor de ella muy rápido, fue hacia allá y volvió. Algo sucedió. Un momento. Es un hombre de color, estoy seguro que no es el hermano de color que está allí porque viene... Esperen, aquí está. Es este hombre de color que está sentado aquí. Ud. también tiene problemas en la espalda. Correcto. Ud. me es desconocido y yo a Ud. pero hay algo que Ud. necesita más que la sanidad de la espalda, es dar su corazón a Cristo y llegar a ser un Cristiano. ¿Lo acepta como su Salvador? Ud. viene de Ohio, vuelva y sea sanado. Jesucristo le perdona sus pecados, puede volver a casa y quedar sano.

Muy bien hermana, venga acá. Tiene complicaciones, nervios y está muy preocupada, ¿cree con todo su corazón que Dios le sanará? Vuelva a asiento y diga: “Gracias Señor Jesús por lo que has hecho.” ¿Cree que el Dios Todopoderoso lo sanará de su espalda? Vuelva gozándose y diciendo: “Gracias Señor Jesús.” Hijo, ¿crees que El te sana? Di: “Gracias Jesús.” Ve alabando a Dios. Hermana, ¿cree Ud. con todo su corazón? Entonces vaya que Jesucristo la sana. Un momento, no volteen, no era la dama que estaba allá... Un momento, veo agua salpicando o algo así, alguien ha atravesado el mar desde algún lugar y esta aquí, es una mujer y viene de Holanda, ¿dónde se encuentra? Allí está Muy bien hermana, Ud. ha venido de muy lejos buscando sanidad. ¿Cree que soy Su profeta? Ud. sufre de reumatismo, artritis y rigidez. Crea en el Señor Jesucristo y llévele el mensaje a su pueblo. Vuelva a casa en el Nombre del Señor Jesús.

¿Creen? En la parte de atrás está sentada una mujer que sufre de la vesícula. Oh, va a fallar en verlo. Dios, ayúdame. Ella viene de Indianapolis y su apellido es Gilbert. Póngase de pie donde esté

RESTAURACION DEL ARBOL NOVIA

William Marrión Branham

Abril 22, 1962

Jefferonville, Indiana. E.U.A.

Gracias Hermano Orman, Dios le bendiga. Buenos días amigos. Es un privilegio estar de nuevo en el tabernáculo en esta hermosa mañana de resurrección, conmemorando la gran resurrección de nuestro precioso Señor y Salvador, Jesucristo.

Me gustaría decir que de todos los mensajes que le he oído predicar a nuestro pastor el mejor fue el de esta mañana, me fui a casa y le dije a mi esposa: “Querida, esta es una mañana que te perdiste por no levantarte temprano.” Es lo mejor que he oído sobre la resurrección en toda mi vida, nunca he oído algo mejor sobre la resurrección que lo que predicó nuestro pastor esta mañana. Un mensaje tremendo y todo llevado a su punto. Eso demuestra lo que pasa cuando la unción toma a un hombre, entonces sucede algo. Estamos contentos que Dios nos haya dado este buen pastor.

Ahora quiero darle las gracias a cada uno de Uds. hemos estado aquí por bastante tiempo (varias veces de entrada y salida), pero como Uds. saben, ahora iré al campo misionero. Esta semana voy a los indios. Cree allá en la Columbia Británica, de allí al Fuerte San Juan y este verano, el Señor mediante, voy a la Costa Oeste y a la del Este, Anchorage, Alaska y otros lugares. Quizás después investigaré desde allí como está el ambiente para ir al Africa y el resto del mundo durante el próximo invierno.

Así que probablemente pasará algún tiempo antes de que regrese aquí al tabernáculo nuevamente, al menos será en Agosto o en algún momento durante el otoño antes que pueda regresar. Quiero agradecerles a todos por su buena cooperación y por todo lo que han hecho. Nos apena que nunca tengamos espacio para la gente aquí en estas mañanas, como Uds. saben ahora estamos en un proyecto de construcción, para hacer una iglesia más grande para estos cultos, es probable que entre en efecto de inmediato, se comenzará a construir

en la Iglesia.

También queremos darles las gracias a todos por los regalos, las tarjetas de cumpleaños, las tarjetas de pascua y los regalos que nos han dado a Billy y a mi, el hermano Wod y muchos otros, los aprecio a todos. Cada uno viene y dice... Uds. no saben la presión que significa que alguien venga y diga: “Queremos ver al hermano Branham, queremos ver a tu papá” y tener que decirle: “No hay fechas disponibles.” Ud. no sabe en que situación embarazosa pone eso a uno, cuando sólo se puede atender a algunos y eso es todo lo que se puede hacer. Ojalá pudiera pasar más tiempo con cada uno y pudiera sentarme, espero hacerlo alguna vez pero no puede ser en esta tierra, porque aquí viene gente de todo el mundo. Esta semana ha venido gente de varios países que han sido entrevistadas y se ha orado por ellas, de naciones alrededor del mundo.

Si fuera solamente nuestra pequeña congregación local aquí en Jeffersonville, me podría sentar y gustosamente tomar dos o tres horas con cada uno y lo arreglaría. Pero mientras hay, digamos cinco o quizás dos llamadas de nuestra comunidad, hay cien o doscientas de todo el mundo, al mismo tiempo que entran estas dos. Así que literalmente han habido miles que ni siquiera pude atender. Llamadas de todo el mundo para que venga acá o vaya allá, envían los pasajes de avión y todo lo demás para que vaya a orar por los enfermos, pero uno no puede hacerlo.

Así que la gente se desilusiona, yo también lo estaría, pero en esta mañana de resurrección al hacer mi confesión, me gustaría decir que yo no sé que hacer al respecto. Uds. saben que hay demasiados para atender a miles y miles de personas alrededor del mundo. Como Uds. saben ya he hecho mi séptimo viaje alrededor de todo el mundo y he hecho contacto personal con más de diez millones de personas de todo el mundo. Así que puede imaginar la presión que eso pone en uno.

Muchas veces pasamos por un poco de presión, yo sé que Uds. también, pequeñas desilusiones. Pero piensen en las que yo tengo, las desilusiones que tengo cuando las madres enfermas dicen por teléfono: “oh Dios... espere un momento hermano Branham. Señor Jesús, ruego que lo envíes.” Acabando de colgar el teléfono con

mi, Su siervo, ese algo por lo que Ud. está aquí? Algo malo que esté en Ud. o lo que sea, Ud. sabrá si es verdad o no. Muy bien. Que El se lo conceda. El hombre está apareciendo en una visión o una visión está entrando al hombre. El no está aquí por enfermedad está buscando el bautismo del Espíritu Santo, eso es lo que está buscando. Eso es cierto señor. Ud. no es de aquí, Ud. viene de un lugar llamado Seymour, Indiana. A Ud. lo llaman Jebb. Jebb regrese y reciba el Espíritu Santo.

Pase señora, ¿cree Ud. que yo soy Su profeta? ¿Cree Ud. Que Jesucristo es el Hijo de Dios que vive y está permitiendo que esto suceda así para...? ¿Cuántos han pasado? No tengo que profundizar mucho. Muy bien. Ud. no está aquí por Ud. misma sino por alguien más que no está aquí, si yo le digo que es lo que sucede con esa persona, ¿aceptará la sanidad de ellos? Es cáncer. ¿Cree Ud. que serán sanados? Entonces vaya en el Nombre del Señor Jesús y ellos serán sanados. ¿Todos Uds. creen? ¿Creen que la Palabra es posible? ¿No es El maravilloso? ¿Creen? Muy bien. ¿Cuántos han pasado? Generalmente dos o tres son una confirmación. ¿Qué dice? ¿Cuatro? ¿Este que está parado aquí es el quinto? Muy bien. Vamos a creer con todo nuestro corazón que Jesucristo el Hijo de Dios es el mismo ayer, hoy y por siempre.

Ud. está aquí por ese bebé, si Dios me revela qué tiene el niño. ¿creará Ud. que Dios lo sanará? El pequeño tiene un problema cardíaco muy serio. El niño no es de aquí, es de otra ciudad, no es de este Estado. ¿Cree Ud. que Dios puede decirme de dónde viene el bebé? ¿Creará entonces que quedará sano? Llévelo de vuelta Franklin, Kentucky. Si Uds. creen, eso es todo lo, que hay que hacer. Déjenlo que pase acá por un momento. Conjuro eso en el Nombre de Jesucristo, que la muerte se vaya y venga la vida al niño. *Pondrán las manos sobre los enfermos y sanarán.* ¿Quiere creer? Si lo acepta se sentirá mejor, siga adelante.

¿Cree que ese problema femenino se irá? Muy bien, vuelva a su asiento y diga: “Gracias Señor.” ¿Cómo está señor? Ese demonio de asma... Espere un momento, espere un momento, algo sucedió, no sucedió nada malo. Esa Luz... Hay algo parecido aquí que tomó a ese hombre en el instante, permítanme ver que fue. Míreme y no

con la otra dama también puede suceder con Ud. es su fe, es Ud. quien lo hace, no yo. Es su fe en Dios. Jesús no dijo: “Yo sabía que iba a encontrarme con esa mujer por allá.” No. Pero cuando sucede la resurrección de Lázaro Dios le mostró qué hacer, Dios le dijo: “Vete.” Probó quién era El. Se fue y cuando regresó dijo: “Lázaro duerme.” Luego fue y levantó a Lázaro de la tumba, llamó a su alma después que había estado fuera por cuatro días y no dijo que se debilitó allí. Era Dios usando el don, pero cuando ella lo tocó era la mujer usando el don de Dios, igual que aquí. Es Ud. quien lo hace.

En el viaje de cacería donde vi al oso, supe las diferentes cosas que fueron predichas aquí y que acontecieron palabra por palabra, fue Dios y no me molesta a mí; pero cuando la gente comienza a usar el don de Dios uno se convierte en el siervo público de Dios, es como un botón en la línea y por medio de eso Ud. lo toca a El y El responde. Sí, ahora una mujer aparece en la visión, la visión se está desarrollando, parece como si Uds. pudieran ver eso alrededor de ella. La mujer está enferma, muy enferma, está sufriendo de un terrible problema estomacal, levante su mano si eso es verdad. Ud. tiene complicaciones y otras cosas, eso es cierto, Ud. trae a alguien mas con Ud. es su esposo y está enfermo, si Dios me revela lo que tiene su esposo, ¿creería Ud. que yo soy Su profeta? El hombre sufre de la vista y los oídos y está en una condición muy mala. Si señor.

¿Cree Ud. que Dios sabe quién es Ud.? ¿Creería que yo soy Su profeta o vidente si le digo quién es Ud.? ¿Lo cree? Ud es la señora Robertson y viene de Huntsville, en Alabama. Ud. y su esposo regresen y sean sanados. ¿Creen? Todo es posible. Si Ud. cree y tiene fe. Tome su posición y crea que Dios lo hace, no lo dude sino crea con todo su corazón que Dios le dará su sanidad y tendrá lo que pide.

Muy bien señor, pase ahora. ¿Era Ud. el siguiente? Muy bien señor, supongo que somos desconocidos el uno para el otro. Jesús fue a un hombre llamado Simón, le dijo su condición y lo hizo ir y creer con todo su corazón. ¿Haría eso que Ud. hiciera lo mismo? Bien, somos desconocidos, pero para Dios no hay diferencia entre hombre y mujer, El es el mismo Dios ¿Creería Ud. que esa sensación que esta a su alrededor ahora... que Dios puede revelarle a través de

otra, de aquí, de aquí, de aquí y de todo el mundo. Uds. saben como es eso. No es fácil cuando alguien al otro lado del teléfono con un niño enfermo, un esposo enfermo o una esposa agonizando, está orando para que Ud. vaya.

Ahora pueden imaginarse, con razón yo soy un neurótico, eso es suficiente para serlo. Pero yo he hecho esto: En vez de desarrollar un complejo he tratado de mantenerme firme, poniendo mis ojos en el Calvario y siguiendo adelante como El quiere que lo haga. Muchos de mis errores... Ruego que Dios me perdone esas cosas, quizás debí ir a un lugar y no fui, soy humano y estoy sujeto a errores.

Cuando yo salía del servicio de amanecer, esta mañana aquí en el patio de atrás dijeron algo gracioso, tengo un precioso amigo que probablemente esté aquí, es de Chicago, su nombre es Ed Stewart, creo que debe tener unos setenta años o más, nos encontramos allá afuera. El guarda sus diezmos en monedas de diez centavos y me dio un paquete grande de ellas. Oh, no sé... Por supuesto que están destinadas en la obra misionera en el extranjero, un buen amigo de él y mio, el hermano Leonard Skaggs, de Lowell, Indiana, estaba parado allí y yo no sabía que él había sido Masón, llevaba puesto el botón Masónico y conversábamos sobre la Orden Masónica, entonces el anciano hermano Stewart me dijo: “Hermano Branham, Ud. me cae bien y me gustaría hablar con Ud.” Perdóneme esta expresión, él me dijo: “Ud. es más difícil de hallar que un harén Turco.”

No hace mucho alguien me dijo: “Estoy contento que el Señor no sea tan difícil de hallar.” No quiero ser así. Yo amo a la gente, pero imagino... Fui a casa y le conté a mi esposa, nos sentamos a la mesa y nos reímos de lo difícil que sería conseguir un harén Turco. Uds. saben. Así que espero que no sea tan difícil, hermano Stewart (si todavía está aquí), pero creí que ese sentido del humor nos hizo reír a todos. Así que ojalá pudiera verlos a todos, los amo a todos, eso es verdad, a amigos o enemigos por igual.

Realmente deseo sus oraciones por mí para esta próxima reunión, voy a los indios y Uds. saben, cuando uno está en Roma tiene que actuar como un Romano y entre los indios debe vivir como los indios. Mi amigo misionero y compañero de cacería cuando estuve

en la vía hacia Alaska, él y su esposa, provenientes de un buen hogar, tenía llagas en sus brazos y detrás de las orejas, yo me preguntaba que era lo que le pasaba, ¿tendría un eczema? Era debido a las pulgas y chinches porque él había vivido allá. Así que hay que vivir con la gente para ganarla para Cristo, ellos son la herencia de Cristo, son gente por las que El murió y alguien debe ir a ellos.

El jefe estuvo en una de mis recientes reuniones en el Norte y en la reunión o en un campamento (creo que era un campamento turístico), el Espíritu Santo lo llamó por su nombre, le dijo quien era y lo que había hecho. ¡Vaya! Eso es suficiente para él; él sabía que el ser humano no podía hacerlo, tenía que venir del Todopoderoso. Así que ese jefe ha encendido toda aquella costa. Iremos a las reuniones en un botecito de vela, para llegar a los lugares donde podamos alcanzarlos, a todo lo largo de la costa y a los demás, los indios Cree, los olvidados. Muchos de los hermanos que hacen grandes reuniones no podrían llegar hasta allá.

Ahora, los indios... No se pedirá ni un centavo de ofrenda, como Uds. saben yo no recojo ofrendas en mis reuniones y no recibo dinero, pero la iglesia aquí está patrocinando esa reunión para los indios. Parte de sus diezmos servirán para pagar y llevar este Mensaje de salvación y liberación a esos pobres indios analfabetas. Después de todo, ellos son los Americanos, Uds. saben. Nosotros somos los extranjeros que llegamos y les quitamos esto, yo no puedo devolverles su nación pero puedo darles esperanza en Cristo, que algún día nos unirá a todos como una hermandad en una tierra donde no habrá peleas ni se quitarán tierras unos a otros, una tierra donde habrá lugar para todos, cuando llegue ese momento estaré agradecido si mis seres queridos son salvos y están listos para esa hora.

Mientras hablo estoy viendo muchos amigos aquí, creo que veo a la hermana... no recuerdo su nombre, antes era Lee. ¿No es Ud. la señora Lee? Sus hijas están aquí, ¿la que fue sanada? Muy bien. Una de ellas estaba en el Hogar del Buen Pastor o ¿cómo se llama? Un instituto Católico, es La Señora de la Paz, ese es, yo confundo esos nombres. Ella tenía un problema mental producto de los nervios y mientras yo estaba sentado al pie de la cama, su buena madre y padre

Cristo para eso. No solamente eso, ella no es de por aquí y trajo a alguien con ella, es su esposo y él también está enfermo. ¿Cree Ud. que Dios puede decirme lo que está mal en él mientras lo estoy mirando aquí? Dígale que cene, su problema estomacal se fue.

¿Cree Ud. en Cristo? Ud. es de Tennessee, Nashville. Correcto. Señora Bagely puede volver a casa y ser sanada. ¿Creen en nuestro Señor Jesús? Y El es el mismo Señor Jesús que estuvo aquí en la antigüedad, la Luz del tiempo de la tarde que está aquí... Hablen con la dama y pregúntenle si las cosas que El le dijo son correctas. Crean solamente. Uds. saben que yo no podría hacerlo porque soy un hombre, soy su hermano, pero El es Dios. Veamos, ¿es este el siguiente? Muy bien.

Fíjense que esa unción me debilita demasiado. Cuando aquella mujer tocó el manto de Jesús, El dijo: “Virtud salió de mí.” ¿Es cierto eso? Eso significa fuerza, El se debilitó. Si eso le sucedió a la misma Palabra, ¿qué le hará a uno a quien viene la Palabra? Si le sucedió al Hijo de Dios, ¿qué será de mí un pecador salvo por Su Gracia? Me debilita mucho pero estoy aquí para representarlo, lo represento tan mal y me arrepiento de todos mis pecados. Que ella no mire lo que yo soy sino lo que El es, que lo mire a El.

Señora, soy desconocido para Ud.. Yo no la conozco a Ud. ni Ud. a mi, pero si el Señor Jesús me revela por qué está Ud. aquí, algo que haya hecho o que no debería haber hecho, algo así, Ud. sabría que eso sería un tremendo milagro. Eso no se puede explicar, un milagro es algo que no se puede explicar. ¿Saben eso? Sería un tremendo milagro, sería mayor que si una dama estuviera aquí en silla de ruedas con artritis e inválida y yo le dijera: “Levántate y anda,” y ella saliera caminando. Todos gritarían, pero en realidad es el poder de su fe para creer que se levantará y caminará. Pero para revelar algo de la vida, se necesita más que un hombre, se necesita a Dios... Antes de hablar, pues Ud. sabe si está correcto.

Algo está sucediendo en alguna parte, espero por esa... Se ha ido a la audiencia, se fue. Un momento, sólo permítanme hablar con la dama nuevamente. Sean reverentes y vigilen, quiero que oren: “Señor, que sea yo.” Algunos que no estarán en la línea de oración, oren. Hablaré con Uds. nuevamente porque aquí hay fe, si sucedió

los que están por acá pero unos pocos, porque no estoy mucho con Uds. hay desconocidos, así que oren.

Soy un desconocido para Ud. y profeso que la Luz del tiempo de la tarde ha llegado y que sería igual a la Luz de la mañana, revelaría los mismos frutos misteriosos de Dios, hablando espiritualmente. Estoy hablando con Ud. como hizo El con la mujer junto al pozo, El le dijo: “Dame de beber.” Yo estoy diciendo lo mismo pero no soy yo, es El. Si El me revela la razón por la que Ud. está aquí, entonces Ud. sabrá que El conoce su vida; si El le revela algo que ya ha sucedido, Ud. sabrá si es verdad o no. Si El conoce lo pasado y puede revelárselo, seguramente Ud. puede creerle tocante al futuro, si El ya le dice lo que Ud. ha hecho acá. Seguramente eso revelaría lo primero y lo postrero, delante de ellos lo declararíamos. ¿Creerá la congregación en El? Yo creo que Uds. creerían si El lo hiciera o no, aún así creerían. Aquí es donde El lo confirma.

Estoy observando a la dama y ella está siendo ungida, ella lo sabe, siendo desconocida para mí, permítanme mostrarles algo ahora. Muchos de Uds. han visto la fotografía que está allá afuera, la de la Luz. Eso es exactamente lo que esta aquí entre esa mujer y yo ahora, ¿pueden ver esa Luz amarillo verdoso, una Luz como esmeralda, que esta allí? Permítanme mostrarles algo. Ud. siente una sensación de humildad y dulzura; señora, si eso es correcto levante su mano para que la gente pueda ver. Ella no puede evitarlo. Si eso viene sobre ella, no lo sé. Tiene que ser Dios, yo no puedo hacerlo, es Dios, tiene que ser.

Sí, la dama realmente está aquí por algo natural, espera una operación, ella tiene algo, el doctor le dijo tenía que ser operada y ella no quiere. Es un crecimiento y está en el lado derecho cerca de la columna vertebral. Correcto. Si es cierto levante su mano para que la gente vea. ¿Creen Uds.? Ud. no lo ve pero si cree con todo su corazón... Muy bien. Ud. dirá: “Hermano Branham, quizás Ud. adivinó eso.” Uno no puede adivinar eso miles de veces. Correcto. Déjenla parada allí. Ahora se aleja de mí, esperemos un momento. Ella parece estar bien, es Cristiana. Si El nos dijera algo que fuera... Sí, aquí regresa de nuevo. Sí señor. Es un crecimiento que si los doctores lo sacaran le causaría problemas, pero ella va a confiar en

estaban parados cerca, el amado Señor Jesús la declaró libre. Aquí esta ella, eso terminó. Sabemos que la hermana está muy agradecida en esta mañana.

Mirando hacia allá estoy viendo personas que no hace mucho estaban muriendo de cáncer, entraron aquí caminando con dificultad, en sillas de ruedas, con muletas y aquí están, normales y sanos en esta mañana. Eso es mundial, no soy yo sino El, nuestro Señor quien resucitó de los muertos y vive por siempre jamás. Que Nuestro Señor sea alabado y bendecido siempre, esa es mi sincera oración, ¿Oraran todos Uds. por mi? Yo dependo de eso y cuando salgo... Aquí cerca no es tan malo, pero cuando uno realmente va al frente de batalla... Esto es entrenamiento.

Ayer estaba oyendo... Nuestra iglesia me compró una camioneta nueva para que viajara, la otra está muy acabada, así que encendí la radio y escuché las noticias. ellos venían anoche de donde José y yo habíamos ido a orar (veníamos de Green's Mill). El monitor estaba siguiendo a un joven que cumplía su entrenamiento militar, allí estaba él parado con sus bolsillos llenos de arena, tenía que mantener su cabeza muy agachada porque la ametralladora estaba disparando justo por encima de su cabeza, mientras él se arrastraba a través de alambradas de púas y otras cosas.

Bueno, eso es lo hacemos aquí, pero es muy diferente en el frente de batalla. Esa ametralladora está programada a cierto nivel, pero en el frente de batalla es diferente de lo que es aquí, puede venir de arriba o de abajo y tenemos que... Bien, aquí es entrenamiento pero allá uno está en el frente de batalla. Así que ahora enfrentaremos al enemigo, nosotros cantábamos aquí el Himno: “*Ruge la batalla*”, ¿todavía alguien lo recuerda?

Ruge la batalla oh soldados Cristianos. Cara a cara en orden de batalla.

Destellan las armaduras, fluyen los colores, El bien y el mal están combatiendo hoy.

Ruge la batalla pero no te canses. Sé fuerte y permanece en Su poder.

Si Dios está por nosotros Su estandarte sobre nosotros está. Cantaremos el canto de victoria al fin. (Correcto).

En esta mañana habían muchas cosas que tenía que decir pero

acorté un poco porque hay gente de pie y apretujada. Afuera hay cornetas y creo que están transmitiendo, el sistema de transmisión nos permite alcanzar cierta distancia fuera del tabernáculo y cada vehículo puede oír, así que intentamos... Apreciamos la visita de todos los que están con nosotros.

Antes de continuar diremos que después viene el servicio bautismal, pero primero está la línea de oración, en esta mañana oremos por los enfermos. Creo que si Dios viene a la escena es la prueba de lo que estamos hablando: "Su resurrección." ¿Está El vivo o no? ¿Es esto una historia de ficción o es la verdad? Si está vivo El hizo una promesa: "*Yo estoy con vosotros hasta el fin del mundo.*" Si El viene en medio nuestro y prueba que está aquí, ya no hay que suponer más. Recuerden que todas las religiones del mundo tienen días santos y festivos, pero ninguna de ellas puede probar que su fundador vive, la muerte los alcanzó y eso fue todo. Pero en nuestra religión Cristiana, nuestro Fundador murió y resucitó.

Recientemente fui entrevistado por la prensa en México sobre la resurrección de un bebé que había muerto esa mañana a las nueve en punto y esa noche a las diez y media u once fue levantado de los muertos delante de miles de personas, allí estaba en los brazos de su madre en la plataforma. Unos treinta mil vinieron a Cristo aquella noche, así que pueden imaginar lo que sucedió allí. Yo vi una visión allí frente a mí y me dijo cual era su nombre y todo lo demás. La madre estaba en la parte de atrás, no pudo conseguir una tarjeta de oración, no pudo entrar pero no tuvo que pasar en la línea. Cuando ella trajo al niño llovía muy fuerte...

Pensamos en nosotros cuando estamos de pie, pero pensemos en ellos; estaban allí desde las nueve de la mañana para los cultos que comenzaban a las nueve de la noche, parados en el sol caliente, recostados unos contra otros para darse sombra; de pie, no sentados sino de pie. Así es en Africa y otros lugares, en la India donde se reúne medio millón al mismo tiempo.

Ahora, esta mujercita ni siquiera obtuvo una tarjeta de oración, habían más de trescientos ujieres para detenerla, ella no pudo entrar a la línea de oración y estaba parada allí orando por aquel niño, ella era Católica. El Espíritu Santo habló diciendo: "Dile que lo traiga

Normalmente el muchacho viene acá, toma las tarjetas de oración y las mezcla delante de Uds. le da una tarjeta al que la desee. Nadie sabe dónde va a comenzar la línea de oración ni nada al respecto. Por lo tanto, él no podrá decir: "Bueno, si Ud. me da tanto lo pondré al frente y me aseguraré que este allí. Nadie lo sabe, comenzamos a llamar de donde diga el Espíritu Santo.

Esta dama está parada aquí con algo malo, puede estar enferma o puede tener a alguien enfermo, puede que sólo esté parada allí; quizás esté fingiendo estar enferma o quizás esté allí tratando de exponer algo, si es así vean lo que sucederá, posiblemente Uds. han visto eso también, ¿verdad? Sí señor. Véanla ser sacada muerta por esa puerta. Vea si es cierto o no. Ahora amigos, nosotros no jugamos a la iglesia, estamos en el tiempo del fin y el fruto en la copa del árbol está madurando. Correcto. El Señor viene. Yo no la conozco pero Dios sí, El la conocía antes de que existiera un mundo y sabía que estaría parada aquí, El sabía que yo estaría parado aquí porque es Infinito, ¿cierto? Ahora, si El es Infinito y lo sabía, sabe entonces por que está parada esta mujer aquí. El mismo Dios que...

Cuando Jesús estuvo aquí en la tierra, el Dios que estaba en El habló con la mujer junto al pozo y le dijo lo que estaba mal en ella, todos sabemos que fue eso, ¿verdad? Ella le dijo: "Señor, Tú debes ser profeta." Esa fue su primera expresión. "Sabemos que es tiempo de que venga el Mesías, llamado el Cristo, cuando El venga esas serán las cosas que hará." Ahora, si El es el mismo de ayer, hoy y por siempre y prometió por esta Palabra que acabo de predicar, que estaría aquí en el tiempo de la tarde y haría las mismas cosas, entonces lo estamos esperando, ¿verdad? Esperando la resurrección de esa Iglesia.

Si El hace con esta mujer lo mismo que hizo allá, eso confirma que la Palabra está correcta. Ahora, la dama levantó su mano dando a entender que no nos conocemos. Yo no la conozco y nunca la he visto, es desconocida la que esta aquí y también muchos de Uds. en la audiencia. Conozco a algunos de los que están sentados por aquí, no muchos, a la señora Collins y estoy seguro de eso, la esposa del hermano Ben, veo al hermano y a la hermana Dauch por aquí, al hermano Wright, al hermano Rodney y otros, conozco a algunos de

por un caso de epilepsia, parado allí estaba el padre mirando a su hijo y llorando. Los discípulos habían hecho todo lo que podían, pero no funcionó. Jesús se acercó y algunos dijeron: “Allí está.” Alguien señaló a Jesús, apartado de los sacerdotes, a Jesús. Hacia allá es adonde yo quiero apuntar al pueblo, no hacia mi o una iglesia sino hacia Jesús. Ellos dijeron: “El puede.” Entonces el padre corrió, cayó a Sus pies y dijo: “Señor, ten misericordia de mi hijo que es atormentado por un demonio, a veces hecha espuma por la boca y sufre espasmos.” Epilepsia. El dijo: “Lo he llevado a todas partes y ni siquiera Tus discípulos han podido hacer algo por él” Jesús dijo: “Si tú crees Yo puedo. Todo es posible para el que cree.”

Sólo creed (El mismo ayer, hoy y por siempre. Manténganse quietos)

Sólo creed, Todo es posible (¡Qué momento!)

Sólo creed, sólo creed, sólo creed, todo es posible, sólo creed.

¡Oh Señor! La Palabra ha sido hablada, permite que brille la Luz del tiempo de la tarde, Señor; avívala. Te lo pido en el Nombre de Jesucristo. Amén. Ahora, en el Nombre del Señor Jesucristo tomo bajo mi control todo espíritu que esté aquí, para Su gloria. Observando esta línea de oración no hay una persona allí que yo conozca, todos me son desconocidos. Todos Uds. en la línea de oración de quienes yo no sé nada ni de sus problemas, levanten sus manos. ¿Cuántos en la audiencia no me conocen ni yo no los conozco? Uds. allí tienen la misma autoridad que estos aquí, sólo que estoy llamando una persona a la vez. Permítanme un momento para mover esto por acá, ¿pueden oír ahora con esto?

Esta dama que está aquí... Aquí está un hombre y una mujer nuevamente. Yo no la conozco, nunca la he visto, es desconocida para mí, una perfecta extraña. Estoy actuando en base a esa Palabra y la Palabra dice: “Las obras que Yo hago vosotros también las haréis, si creéis en mí.” Aquella mañana vino esa visión que me dijo: “La presencia infalible de Jesucristo será contigo dondequiera que vayas.” Lo creo solemnemente con todo mi corazón. Si no los vuelvo a ver, ¿creen Uds. que es la verdad?

Aquí está una dama que nunca he visto en mí vida, ella es simplemente una mujer que recibió una tarjeta de oración.

acá.” El niño estaba bajo una manta mojada (estaba parada allí desde aquella mañana), el doctor lo había declarado muerto. Nosotros tenemos la declaración del doctor que lo declaró muerto aquella mañana a las nueve y ya era cerca de la medianoche. De acuerdo a lo que dijo la visión yo fui e impuse las manos sobre el niño y allí estaba él, vivo. El doctor dio testimonio.

Yo fui entrevistado por la prensa y... No tengo nada en contra de la creencia de otro mientras eso esté en la Biblia, pero el que me hacía la entrevista era Católico y me preguntó: “¿Cree Ud. que nuestros santos pueden hacer eso?” Yo dije: “Si están vivos.” Porque sé que la iglesia Católica cree que uno debe estar muerto para ser un santo, así que le dije: “Si están vivos, sí.” El dijo: “Ud. no puede ser santo hasta que esté muerto.” Yo dije: “¿Fue Pablo santo antes o después de morir? ¿Hablaban él con los muertos cuando dijo: ‘A los santos que están en Efeso... los santos que están en ciertos lugares’? Ud. sabe que él no le escribía a muertos.

Entonces él dijo: “Ud. está tratando de juzgar su caso por una Biblia, nosotros somos la iglesia.” Le dije: “Muy bien señor, está bien.” El dijo: “Nosotros somos la iglesia.” Yo dije: “Entonces veamos a la iglesia hacerlo.” Uds. saben que sólo Cristo puede hacerlo. El me pregunto: “¿Cuál es su opinión de la iglesia Católica?” Le dije: “Ojalá no me hubiera preguntado eso.” El dijo: “Bueno, me gustaría oírlo.” Le dije: “Es la forma más elevada de espiritismo que existe.” El dijo: “¿Espiritismo?” Le respondí: “Si señor.” El dijo: “¿Cómo explica eso?” Le dije: “Todo lo que tenga que ver con muertos y comunión con los santos.”

El entonces dijo: “Bien, Ud. le ora a Cristo y El murió.” Yo le dije: “Pero resucitó.” El resucitó y eso es lo bueno que sabemos, El resucitó. ¿No estamos agradecidos? Inclínemos nuestros rostros y démosle gracias, porque El sí se levantó de la tumba para nuestra justificación.

Padre Celestial, en esta mañana estamos agradecidos por Jesús, hoy en conmemoración de Su gran resurrección, aquella mañana de pascua cuando El se levantó de los muertos y triunfó sobre la muerte, el infierno y la tumba... Cuando El estuvo en la tierra mostró que había triunfado sobre las enfermedades, aflicciones y todo tipo

de demonios y poderes. Cuando la muerte se paró frente a El (el mayor y último enemigo) aquella mañana de resurrección, El probó que era Dios, El se levantó, ni siquiera Su último enemigo pudo retenerlo, la tumba y el infierno tuvieron que soltarlo y el cielo lo recibió. Oh Dios, permite que nuestros corazones lo reciban hoy en el poder del Espíritu Santo, que podamos ser Sus ejecutivos, ejemplos de Sus siervos aquí en la tierra mientras peregrinamos. Concédelo.

Bendice a todos los que están aquí. Dios, este precioso pueblo que está de pie, algunos reunidos aquí desde que amaneció, Padre Celestial, ruego que derrames sobre ellos hoy abundantemente más de lo que nosotros pudiéramos hacer o pensar, dales los deseos de sus corazones. Que puedan regresar satisfechos sin importar con que hayan venido en esta mañana. Tú dijiste que no rechazarías a nadie sino que lo colmarías de cosas buenas y lo harías volver con gozo. Concédelo Señor. Que Tu Omnipotencia y Tu Espíritu Santo en el poder de la resurrección, puedan lidiar con cada uno de nosotros hasta que nuestras esperanzas estén fundamentadas nada menos que en la Sangre de Jesucristo con rectitud. Concédelo Padre.

Bendice las Palabras que leeremos, te agradecemos por el gran Mensaje de esta mañana (cuando vinimos temprano a la iglesia) al verte tomar a nuestro hermano y en un instante hubo un cambio en él, por dar un Mensaje a esta generación agonizante de la que ahora nosotros somos parte. Señor, ¡cómo te agradecemos por eso! Oh Dios, nuestros corazones tiemblan de gozo mientras meditamos en esas cosas. Señor, manténlo ungido durante estos días que tiene por delante y bendice esta pequeña iglesia. Señor, ayúdame mientras llevo el Mensaje a otra gente y que podamos estar juntos como una sola persona, como una familia, que oremos y vivamos juntos en la santa unidad del Espíritu, hasta que Jesús nos reciba en el Reino. Lo pedimos en Su Nombre y para Su gloria. Amén.

{El hermano Neville dice: ¿Hermano Branham, me permite?} Seguro que si, hermano {Hermano Branham, como señal de nuestro aprecio y por obra de un joven que está en medio nuestro, le entrego este cuadro, con la expresión completa de nuestro amor y aprecio}. Gracias hermano Neville y gracias a la iglesia. {El joven que pintó ese cuadro es Jerry

caminó con dificultad hasta que tocó Su manto diciendo: “El nos trae la Verdad y la Vida, yo creo que El es la Palabra de Dios y si pudiera tocarlo quedaría sana.”

¿Creen Uds? ¿Podrían creer Uds. que El es la Palabra de Dios como creyó aquella mujer? La Biblia dice hoy que El es el Sumo Sacerdote, nuestro sumo sacerdote. ¿Lo creen? Después de Su resurrección y Su ascensión, subió a las alturas y dio dones a los hombres, ahora está sentado en las alturas a la diestra y la Majestad de Dios, intercediendo en base a nuestra confesión, ¿es cierto eso? El es un sumo sacerdote que puede ser tocado por nuestras debilidades. ¿Creen que El es el mismo?

Si Ud. viniera aquí y me tocara todo el día, eso no haría ninguna diferencia; si Ud. tocara a algún otro hermano no habría mucha diferencia, es sólo una ordenanza de imponer las manos. Pero si Ud. Lo toca a El eso es todo lo que debe hacer. Si Uds. lo tocan con cierto tipo de ritual como hacían aquellos que decían: “Queremos a este gran maestro, este es un profeta.” El no decía nada, pero aquella mujercita tenía algo que lo tocó a El: Fe. Tocó Su manto y El dijo: “¿Quién me ha tocado?”

¿No creen Uds. que la Biblia dice que El es el mismo Sumo Sacerdote hoy que puede ser tocado por nuestras debilidades y que Ud. le puede tocar esté en la línea de oración o no? Si está enfermo o tiene un ser querido que lo está, si tiene algo en su corazón venga reverentemente ante Dios y diga: “Dios, no sé nada de ese hombre que está parado allí, él es un hombre un poco calvo, es nada, pero yo creo que lo que él predicó es la Verdad y creo que dijo la cosa correcta, que Tú eres el Sumo Sacerdote, quiero tocarlo y si él me ha dicho la Verdad usa sus labios para que me hable y me revele como lo hiciste Tú con aquella mujer.” Vea si El es el mismo de ayer, hoy y por siempre. Hágalo. Mantengan su lugar y oren en reverencia. Mientras se acomodan, cantemos suavemente *Sólo Creed*.

Sólo creed, sólo creed, todo es posible, sólo creed.

(¿Crear qué? Su Palabra prometida. ¿Para que?)

Todo es posible, sólo creed.

Cuando bajaba de la montaña allí estaban los discípulos derrotados

dirán: “Esa es su interpretación, eso es lo que él cree.” Pero Padre, si Tu lo hablas y pruebas que está correcto, entonces tendrán que pasar sobre Ti para deshacerse de eso, Señor. Entonces no será mi interpretación sino Tuya. Concédemelo Señor. Si soy Tu siervo, mis pecados son perdonados y me has llamado para esta obra, entonces habla Señor. Ruego que lo concedas. Sana al enfermo y afligido dondequiera, te lo pido en el Nombre de Jesús.

Si ahora te manifestaras a nosotros como lo hiciste cuando hablaste con aquella mujer junto al pozo y le dijiste lo que estaba mal en ella, había tenido cinco maridos. Tú prometiste hacerlo en el tiempo de la tarde, prometiste hacerlo en los últimos días cuando dijiste: “*Como fue en los días de Lot, así será en los días de la Venida del hijo del hombre.*” Dios viviendo en carne humana. moviéndose entre nosotros en la forma de Su Iglesia, en el Espíritu Santo, haciendo las misma señales. Concédelo hoy Señor, ¿lo harás Padre? Te ruego que permitas a la gente entenderlo y que todos sean sanos y salvos para la gloria de Dios. Amén.

Ahora voy a llamar su atención, si pueden ser reverentes por unos momentos, permanezcan tan tranquilos como puedan. ¿Están seguros de entender la posición en la que estoy ahora? He predicado la Palabra de Dios y he dicho que es la Verdad. Jesús dijo: “*El que en mi cree, las obras que yo hago el también las hará.*” Quiero hacerles una pregunta y Ud. tenga cuidado si va a decir amén o no. Jesús nunca afirmó sanar a alguien. Eso es verdad. El dijo: “*No soy yo el que hago las obras sino el padre que mora en mi.*” ¿Cierto? En *San Juan 5:19*, Jesús dijo: “*De cierto, de cierto os digo, el hijo (El mismo como hombre, era un Tabernáculo donde Dios moraba) no puede hacer nada de si mismo sino lo que ve hacer al Padre, eso también hace el Padre juntamente.*” En otras palabras: “El Padre me muestra una visión sobre que hacer y yo hago como El me dice.”

Hallamos que un día una mujer no pudo entrar a la línea de oración, ella tenía había tenido un flujo de sangre por muchos años y simplemente tocó Su manto diciendo para sí... Era insignificante una mujercita pobre que no tenía dinero y no podía acercarse a aquellos sacerdotes que estaban allá, que sí tenían el derecho de levantarse y todo lo demás, ella no podía acercarse allí. Así que

Steffy}.

Hermano Jerry Steffy que pintó ese cuadro, Dios bendiga a ese joven; Jerry, si estas aquí en esta mañana eso esta muy bien. ¡Qué lástima! Ojalá yo tuviera los medios para permitir que ese muchacho fuera a una escuela de arte, yo creo que Dios está en el arte, ¿no creen Uds.? Dios está en la música, en el arte y Dios está en esto, es una lastima ver que un talento como ese no se desarrollará. Mientras más practique mas se desarrolla Jerry, pido que Dios te bendiga. Gracias al hermano Neville y a esta iglesia por este hermoso cuadro y el verso que tiene escrito debajo, lo leeré dentro de poco. {¿Quiere que yo lo lea?} Muy bien señor, el hermano Neville leerá el verso, así tendré una idea de lo que es.

El no es un hombre alto, ni activo en su andar

No hace mucha bulla, mientras vive día a día

No desea riquezas ni fama, pero nadie podría ocupar su lugar

El es como nosotros lo queremos, nuestro querido hermano

Bill

Nos enseña con fidelidad la Palabra incorruptible

Sin adornos y sin deseos de ser alabado, siguiendo sólo al

Señor

Su hablar es dulce y suave, sin levantar la voz

Excepto para clamar contra el mal y allí no puede escoger

No tuvo mucha educación de colegios y escuelas

Pero sabe lo que es importante y nadie lo engaña

Porque el conocimiento que le fue dado es de arriba y eternal

No tiene credo sino nuestro Cristo, no tiene ley sino el amor soberano

No hubo un gran anuncio para su humilde nacimiento

Pero para nosotros es el hombre más grande que vive sobre la tierra

Tenemos como gran privilegio conocerlo como amigo

Compartimos todo lo que cree y lo haremos hasta el fin

El dice que no es un predicador, es tan modesto como se

puede ser

Pero póngalo en el púlpito y no es difícil de entender

Fue preordenado profeta, que los hombres lo llamen como quieran

Dios nos concedió un gran favor cuando nos dio al hermano Bill.

Firma: La Manada Pequeña.

Gracias, gracias, gracias por su inspiración. ¿Quién compuso eso? {El hermano Neville dice: "Creo que fue la madre de él"}. Yo no merezco esas cosas, que se diga eso, para mí es más que todo el dinero del mundo, pensar que alguien lo respeta a uno como siervo de Dios. Mi oración es que yo pueda vivir fiel a eso. Dios los bendiga siempre, mis pensamientos siempre serán para Uds., yo también les amo. Hay tantas cosas que podríamos decir todo el día sin entrar a la Palabra, son cosas muy buenas.

Iba a decir algo sobre una visión del Señor y alguien tuvo un sueño sobre la Venida del Señor, yo creo que eso fue muy sobresaliente. Rebeca, mi hija que está allá atrás (aunque hace un rato me burle un poco de ella), se apareció con uno de esos sombreros muy grandes y yo le dije: "Querida, eso parece un nido de pájaros con paja por todos lados, así que ve y quitatelo." Entonces se desquitó, al rato regresó cargando un gran bolso y yo le dije: "¿De dónde salió eso?" Ella me dijo: "Papá, tengo los pies grandes así que llevaré un bolso grande para que haga juego." Ella me dijo que había soñado dos veces que ella y yo íbamos en el carro y yo le hablaba de la pronta Venida del Señor, soñó lo mismo por segunda vez. Estoy esperando la tercera, quizás el Señor me dé entonces el significado.

Hay muchas cosas que decir pero vayamos directo a la Palabra ahora. Espero que todos se sientan bien, sino es así ruego que Dios los haga sentirse bien antes de finalizar el culto y cuando este servicio haya terminado en esta mañana, no haya una persona enferma en medio nuestro. Ahora, debemos recordar que Cristo murió por los impíos y esos éramos nosotros. El murió para que nosotros pudiéramos ser salvos. ¿Pueden oír todos bien en la parte de atrás? Muy bien.

Ahora quiero leer Su Palabra, primero vayamos al *Libro de Joel*,

Amén. ¿No le ama Ud.? Yo le amo con todo mi corazón. ¿Tendremos una línea de oración? Oremos. Dios Padre, en Tus manos encomiendo este Mensaje, a pesar de que ha sido entrecortado, de alguna manera te ruego que el Espíritu Santo vaya con él en estas cintas por todos los países y si yo soy llevado de la tierra que él pueda vivir, Señor. Es Tu Palabra. Señor, deja que la Luz del tiempo de la tarde brille y produzca esa Novia gloriosa de Cristo. Señor, bendícelo y que no vuelva a Ti vacío sino que logre aquello para lo cual fue destinado. Concédelo Padre y toda la alabanza sea para Ti. Padre, sabemos que no importa lo que haya sido dicho, aún así es Palabra y la creemos. Pero Señor, quisiéramos que en esta mañana de resurrección le probaras a esta congregación (quizás hayan algunos aquí por primera vez) que todavía eres Jesús, que no estás muerto sino que eres un Dios resucitado y viviente que vives entre nosotros hoy. Concédelo Padre y te alabaremos, en el Nombre de Jesús. Amén.

[El hermano Branham comienza a llamar las tarjetas de oración]. Muy bien, oremos ahora. Dios Padre, una Palabra Tuya significa mucho; Señor, permite que la gente entienda. Traté de ser honesto e intenté declararles Tu Verdad. Señor, perdona los errores de Tu siervo ya que cometo muchos, Señor. Ruego que no mires los errores de Tu siervo sino a Tu Palabra la cual yo trato de predicar. Señor, te doy gracias por esto, estoy contento con todo mi corazón. Señor, esto significa más que la vida para mí. Yo daría mi vida por esto en cualquier momento. Yo sé que es verdad, es Tu Palabra.

Señor, perdona por favor mi corto entendimiento. Muchas veces hago bromas que no debería hacer, estoy avergonzado de eso Señor, yo vengo de ese tipo de familia; Padre, si quieres por favor pásalo por alto, cúbrelo con Tu Sangre, eso es lo que te pido que hagas. Lo confieso. No puedes pasarlo por alto pero si puedes perdonarme cuando lo confieso.

Ahora he confesado mis pecados y confieso los pecados de este pueblo. Dios, pido que los perdones a todos y que puedan darse cuenta que no estamos tratando de inventar algo sino que es el Espíritu Santo en los postreros días dando testimonio de Su Palabra, como lo he dicho. Padre, yo soy un hombre y si yo lo dijera ellos

Luz a la Palabra, la Palabra está predestinada y tiene que venir, algo debe hacerlo porque Dios dijo: “Yo restauraré dice el Señor. Yo restauraré.” Correcto. Las luces del atardecer vienen brillando sobre esa Palabra predestinada. Si señor.

Oh, habrá luz en el tiempo de la tarde, el sendero de la gloria seguramente encontrarás,

En el camino de agua se encuentra hoy la luz

Sepultado en el precioso nombre de Jesús

Joven y anciano, arrepíentense de sus pecados. El Espíritu Santo seguramente entrará, pues las luces de la tarde ya han llegado.

Es un hecho que Dios y Cristo uno son.

Allí lo tienen. Unidos en uno y Uno en nosotros. Se están manifestando señales que los seres humanos no pueden hacer. La Palabra sale para sacar de las raíces del Arbol la Palabra predestinada de Dios que todas las denominaciones han rechazado, rehusado y descartado, pero saldrá una Luz, una Luz se levantará, ¿Dónde? ¿En Jerusalén? No señor. La Luz del tiempo de la tarde no saldrá en Jerusalén. ¿A dónde va la Luz del tiempo de la tarde? Al Oeste. Ellos tuvieron su día y lo rechazaron, pero la Luz del tiempo de la tarde saldrá en el Oeste. ¿Para qué? Para iluminar la Palabra. ¿Para qué? Para madurar el fruto y producir el Arbol Novia con las mismas señales, maravillas y frutos que hubo en el principio. “*En el tiempo de la tarde habrá luz.*” (Zacarías 14:7). Correcto.

Oh, entonces la Palabra producirá Su fruto a Su tiempo, no se secará sino que producirá Su fruto. David dijo: “*A su tiempo.*” Amén. El mismo fruto que daba en el principio. Ahora, con su Palabra en la etapa predestinada como la tiene ahora y nosotros vemos estas palabras siendo manifestadas, ¿qué es eso? Una vindicación perfecta que la Venida del Señor está a la mano y el tiempo cuando El dijo “Yo restauraré dice el Señor, todo lo que comió el pulgón (lo que dejaron los Metodistas), lo que comió el revoltón, lo que sucedió allá, hasta que lo despojaron todo, pero Yo lo restauraré en el tiempo de la tarde.” ¡Oh, mi hermano! Creo que en este momento podría predicar, honestamente siento que puedo.

Oh cuanto amo a Cristo, Oh cuanto amo a Cristo, Oh cuanto amo a Cristo, Porque El me amó a mi.

Yo nunca le dejaré, yo nunca le dejaré, yo nunca le dejaré, Porque El me amó a mi.

deseo leer desde el verso 1, hasta el verso 4; luego el capítulo 2 y el verso 25; después Génesis 20:7. Yo aprecio... Si se cansan y desean salir, háganlo. Pero este será mi último mensaje a esta última parte de la iglesia durante algún tiempo, esta mañana estamos esperando un servicio de sanidad. Si Dios lo bendice, quiero que este mensaje penetre profundamente en nuestros corazones para que podamos captar su significado. Estamos aquí para expresar lo que creemos y probarlo por la Escritura, que lo diga la Escritura, luego quiera Dios probar que es verdad y pueda hacerlo real.

Eso es como si Ud. dijera: “Esta es una semilla de girasol.” Plántela y vea lo que es, si brota un girasol, eso es suficiente; era un girasol. Eso es todo. Si algunos desean cambiar asientos de vez en cuando, alguien se sienta y otros se ponen de pie y esperan un momento. Seré tan breve como pueda. Recuerden orar por mí y sean fieles a la iglesia, quédense aquí en la iglesia con el hermano Neville, Uds. que nos están visitando regresan y...

Estoy celebrando estas reuniones sin ningún llamado definitivo, pero no puedo quedarme por allí mientras el mundo está agonizando. En una ocasión Pablo tuvo esa experiencia, iba a otro país y en el camino recibió un llamado Macedónico. Dios podría hacer un llamado Macedónico en cualquier momento y cuando Dios llama yo cancelo cualquier otra cosa. Hago lo mejor que puedo, voy a este lugar sembrando las semillas, siembro unas pocas por aquí y otras por acá. Sé que las aves del cielo toman algunas de ellas y otras se ahogan, pero también hay algunas que brotan, Uds. saben, en la buena tierra. Así que sembrar la Simiente es lo principal.

Este es un pasaje muy extraño para un Mensaje de Resurrección, leamos en Joel capítulo 1, versos 1 al 4 y 25:

Palabra de Jehová que fue a Joel hijo de Pethuel. Oíd esto, viejos, y escuchad, todos los moradores de la tierra. ¿Ha acontecido esto en vuestros días, ó en los días de vuestros padres? De esto contaréis a vuestros hijos, y vuestros hijos a sus hijos, y sus hijos a la otra generación. Lo que quedó de la oruga comió la langosta, y lo que quedó de la langosta comió el pulgón; y el revoltón; comió lo que del pulgón había quedado. Y os restituiré los años que comió la oruga, la langosta, el pulgón, y el revoltón; mi

grande ejército que envié contra vosotros. Y comeréis hasta saciaros, y alabaréis el nombre de Jehová vuestro Dios, el cual hizo maravillas con vosotros: Y nunca jamás será mi pueblo avergonzado.

En Génesis capítulo 20, verso 7, deseo leer como contexto para el texto que me estoy preparando a tomar. Leamos en el verso 6 para tener base:

“Y díjole Dios en sueños: Yo también sé que con integridad de tu corazón has hecho esto; y yo te detuve de pecar contra mí, y así no te permití que la tocases. Ahora, pues, vuelve la mujer a su marido; porque es profeta, y orará por ti, y vivirás. Y si tu no la volvieres, sabe que de cierto morirás, con todo lo que fuere tuyo.”

Ahora, de este pasaje de la Escritura yo saco un texto, una conclusión de un texto llamado *Restaurar*. Después que el hermano Neville predicara esta mañana ese gran Mensaje, lo último que dijo o su último pensamiento fue: Ser restaurado. Eso me dio la idea: *Restaurar*. Fui rápidamente a casa, tomé mi diccionario, algunas notas Bíblicas y comencé a anotar.

Tome el diccionario Webster para investigar la definición correcta de la palabra restaurar. *Restaurar* quiere decir “Volver al dueño original o regresar a su estado o condición anterior.” Nosotros podemos ejecutar un derecho para que se restaure. Si existe un derecho sobre algo para llevar a cabo esa restauración. Ud. puede ejecutarlo para hacerlo volver a su justo lugar. Quiera Dios bendecir estas débiles palabras.

Restaurar significa: Traer de vuelta; traer algo de vuelta a su dueño original, a donde pertenece... entonces, de alguna manera eso salió de su dueño legítimo y puede andar vagando por alguna parte. Pero *Restaurar* significa traerlo de nuevo a quien realmente le pertenece o regresarlo a su estado natural donde estaba primero, devolverlo a su condición natural. Para eso tenemos un derecho (si hay una ley), de hacer cumplir este acuerdo legítimo de restauración, para *restaurar*.

Eso es igual como si alguien se robara una propiedad y la mantiene cautiva, entonces Ud. puede hacer uso de la ley e ir a esa persona y la ley obliga a esta persona a que restaure esa propiedad de su dueño

Está por llegar la cuarta luz para traer las mismas señales. Observe, la Justificación restauró la pulpa; la Santificación restauró la corteza, la doctrina de santidad. ¿Qué restauró la hoja? Pentecostés. ¿Qué es eso? Pentecostés, las hojas, batir las manos, gozo y regocijo, los Pentecostales. ¿Qué? La cuarta fue la misma Palabra, la Palabra hecha carne, frutos de prueba de la señal de la resurrección, que finalmente después que la Justificación, Santificación y el Bautismo del Espíritu Santo fueron plantados, las organizaciones murieron y Cristo se ha establecido de nuevo como la corona de la pirámide.

Primero Justificación, Santificación y Bautismo del Espíritu Santo; luego la llegada de la Corona. ¿Qué es eso? Los que tienen el Espíritu Santo siendo afilados para poder encajar en el mismo tipo de ministerio que El tuvo cuando se fue, cuando El vuelva se llevará la cosa completa en el rapto, los que están Justificados, Santificados y con el Bautismo del Espíritu Santo. Esa pirámide se levantará nuevamente, la Casa de Dios vivirá de nuevo, el Arbol de Vida está creciendo otra vez.

Naciones confusas, Israel despertando, son señales que el profeta habló.

Los días gentiles contados han sido, la eternidad pronto será .

Clama por su Espíritu y se llenó de El, la redención cerca está.

Profetas mintiendo, la verdad de Dios negando.

La redención cerca está, la humanidad teme ya.

Que Cristo Jesús es nuestro Dios.

Pero en donde los apóstoles caminaron, caminaremos también.

La redención cerca está, la humanidad teme ya. (bombas atómicas y todo lo demás).

Clama por su Espíritu y se llenó de El, la redención cerca está. (Amén).

Restauración de todas las señales, la señal de Lot en el tiempo del fin. Hemos pasado por eso, el Angel del Señor se hizo carne entre el pueblo, se sentó de espaldas hacia la tienda y dijo: “¿Dónde está Sara tu esposa?” “En la tienda detrás de Ti.” El le dijo: “Te visitaré.” Sara se ríe y El dijo: “¿Por qué se ríe Sara?” Ella estaba en la tienda. Amén. Jesús dijo que sería igual en Su venida. ¡Oh! Entonces la Luz del atardecer de Malaquías 4 viene brillando en la oscuridad (Amén) para traer Luz del atardecer sobre la Palabra predestinada. Aleluya. ¿Para que es ese cuarto Mensaje y ese cuarto mensajero? Para traer

cuatro mensajeros de muerte, ¿Preferirían que termináramos? Pongan mucha atención ahora. Fíjense, hubo cuatro mensajeros de muerte que mataron a aquel Arbol. ¿Es cierto eso? ¿Cuáles fueron? La oruga, la langosta, el pulgón y el revoltón. ¿Cierto? Cuatro mensajeros de demonios y dogmas Romanos que mataron a aquel Arbol, uno acabó con el fruto, otro con las hojas, otro acabó con la corteza y el otro con la vida. ¿Cierto? Cuatro mensajeros de dogmas mataron aquel Arbol por completo, menos las raíces. Si cuatro mensajeros de muerte lo mataron, entonces cuatro mensajeros de vida lo restauran ¿Lo entienden? Amén. Porque Dios dijo: “Yo restauraré.” ¿Cómo la va a restaurar? ¿Quién fue el primero? Martín Lutero con justificación; ¿El segundo? John Wesley con santificación; ¿cuál fue el tercero? Pentecostés con la restauración de los dones, el Bautismo del Espíritu Santo; ¿cuál fue el cuarto? La Palabra.

Hubo cuatro grandes profetas, uno de ellos fue Martín Lutero que comenzó a mostrar un poco de Luz, era una lucecita, un poco de fuerza de Justificación; luego vino Wesley más fuerte con la Santificación; después vino uno más fuerte que él, Pentecostés con el Bautismo del Espíritu Santo en otro gran profeta, ¿entienden? Pero en los últimos días de *Malaquías 4* vendrá Elías con la misma Palabra. La Palabra del Señor vino a los profetas. La Luz del Atardecer viene a restaurar y a volver ¿qué? *A volver los corazones de los hijos a la fe de los padres*, la cuarta luz.

Cuatro asesinos lo acabaron, cuatro mensajeros lo destruyeron, cuatro mensajeros de muerte lo arrastraron a los dogmas, pero cuatro mensajeros de justicia lo restauraron nuevamente. “*Profetiza hijo de Hombre, ¿vivirán estos huesos?*” Ojala tuvieramos tiempo, lo tengo anotado aquí, pero debo omitirlo. “*Profetiza ¿vivirán estos huesos?*” (Ezequiel 37:3). ¿Cuáles son las cuatro etapas de la restauración de la iglesia? ¿Cuáles son las cuatro etapas de la restauración de los huesos secos de Ezequiel? La vida no vino cuando los tendones y la piel estaban ya sobre los huesos sino cuando el viento sopló sobre ellos. Allí fue cuando volvió ese cuarto Mensaje de vida: “*Yo restauraré dice el Señor.*” ¡Aleluya, Gloria. Alabado sea Dios!

natural, a su primer estado. ¡Oh, qué texto! Me gustaría tomar dos días para eso. Ahora, el hermano Neville nos predicó, yo sólo voy a hablarles y traerles la enseñanza Dominical, espero que tenga continuidad con lo que él predicó. Entonces nosotros tenemos el privilegio de imponerle a Satanás los derechos que Dios nos da, porque Dios tiene una Ley y Su Palabra es la Ley. Dios en esta Palabra le da a la iglesia ciertos derechos. Por lo tanto, tenemos el derecho de hacer que Satanás los cumpla y decirle: “Devuélvemelo.” y él tiene que hacerlo porque nosotros podemos usar el Agente de Dios, que es el Espíritu Santo, ponernos de rodillas y decir: “Eso es ASI DICE EL SEÑOR.” El tiene que renunciar a ellos, eso es todo, porque el Espíritu Santo está allí para hacer que él lo haga.

La ley terrena es la autoridad, esto es terreno y para la tierra, pero la Ley del Espíritu de Dios obliga a Satanás a renunciar a aquello que ilegalmente ha tomado de Dios por engaño. El tomó de Dios las almas de las personas, puso sobre la gente enfermedades, cuando Dios los hizo a Su imagen para que fueran como El. Por la Biblia a la Iglesia le son dados los derechos legítimos de recibir el Espíritu Santo y hacerlos cumplir.

No estoy seguro pero creo que lo mencioné en la última reunión que tuve aquí, un hermano de Georgia fue a Louisville, estacionó su carro por allí y alguien se lo robó. El tenía allí su ropa, la de su esposa y los niños... Era el hermano Evans, normalmente están acá, cuando tenemos cultos aquí ellos conducen dos mil cuatrocientos kilómetros todos los días, ellos vienen acá para el culto, el pobrecito estaba aquí sin nada y a más de mil kilómetros de casa. El no sabía que hacer y lo notificó a la policía, pero en Louisville había un grupo que robaba carros y los pintaba. Allí uno no necesita tener un título para venderlo y le pueden hacer un título en pocos momentos, con el número que Ud. quiera ponerle.

Ellos estaban en un momento difícil, entonces nos arrodillamos; Jesús no hubiera tenido que hacerlo porque El era la Palabra, pero nosotros no somos la Palabra. La Palabra del Señor venía a los profetas pero ellos no eran la Palabra sino que la Palabra venía a ellos. Jesús era la Palabra y no tenía que orar porque era Dios mismo. Nosotros somos Sus profetas, Sus siervos a quienes viene la

Palabra del Señor. Entonces el profeta es vindicado (si es Palabra del Señor o no) cuando lo que dice acontece.

Así que tenemos una Escritura aquí donde Jesús dijo: “Donde están dos o tres congregados en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos.” (Mateo 18:20) “Si dos de vosotros se pusieren de acuerdo en la tierra acerca de alguna cosa que pidieren, les será hecho por mi padre que está en los cielos.” (Mateo 18:19). Ahora, allí está la Ley y el Espíritu Santo es el que está aquí para hacerla cumplir. ¿Qué de la gente que no cree en el Espíritu Santo y lo rechazan? Ud. está rechazando su propia paz y misericordia.

Entonces, unos cinco hombres (el hermano Fred Sothman y algunos otros que estaban allí), nos arrodillamos y yo presenté este caso delante de Dios, luego tomé la Palabra de Promesa y la envié. Mientras el gran Espíritu Santo tomaba la Palabra para hacer las citas, apareció una visión y vi a un hombre que iba hacia Bowling Green, Kentucky, llevaba puesta una camisa amarilla e iba manejando el auto. El Espíritu Santo descendió sobre él y lo condenó y él dio la vuelta (casi a mitad de camino). Yo lo vi devolverse y estacionar el vehículo en cierta calle, al otro lado del río, me levanté y le dije a los hermanos, ASI DICE EL SEÑOR. Cuando salieron hacia allá, el carro estaba allí, el tanque estaba casi sin gasolina, cuando había sido llenado. Suficiente para ir medio camino a Bowling Green y regresar. Esos hombres están sentados aquí como testigos en esta mañana.

¿Qué es eso? Reclamar, “devuélvelo.” De eso es que estamos hablando. “Restáuralo, devuélvelo a su dueño legítimo.” Si Satanás les ha robado el privilegio de ser hijos e hijas de Dios, tenemos un derecho en esta mañana por el Espíritu Santo, de hacer cumplir el decreto de Dios: “Devuélvelos.” Si él lo ha afligido y enfermado, Ud. tiene un derecho de hacer cumplir las Leyes de Dios: “*Por sus llagas fuimos nosotros curados.*” Amén. “Devuélvelo, suéltalo, lo llevas a la muerte pero nosotros lo reclamamos.”

Ahora, esa es la obligación. Restaurarlo a su condición original. Un hombre, un niño o una mujer enfermos están fuera de su condición natural, pero nosotros tenemos un derecho de Dios de hacer cumplir nuestra demanda, porque Dios nos lo da: “*Por sus*

estuvo en el Este. La misma luz que brilló en el Este y produjo la primera iglesia que cortaron los Romanos con su adoración pagana y otras cosas, es la misma luz del tiempo de la tarde. Fíjense, es la misma luz. ¿Para qué vino la luz del tiempo de la tarde? ¿Para qué es? Para restaurar. ¿Lo entienden? La luz del Atardecer tiene el mismo propósito que la luz de la mañana: Restaurar lo que fue destruido por las edades oscuras de Roma, Dios lo va a restaurar haciendo brillar la luz del atardecer. ¿Qué? Restaurar la Palabra total de Dios nuevamente y la manifestación completa de Cristo en Su Iglesia. Todo lo que EL hizo y exactamente cómo lo hizo, sucederá nuevamente en la luz del atardecer. ¿Entienden lo que quiero decir? ¿No es maravilloso? ¿Saber que estamos viviendo aquí para verlo!

De acuerdo a la profecía ¿qué vino a restaurar la luz del atardecer? Vino a restaurar lo que los insectos se habían comido. Ella comenzó a crecer y ¿qué hizo después? Se denominó y Dios la podó, la ató y la puso a un lado, le permitió seguir y organizarse. Luego vino el otro, El lo ató y lo puso a un lado, pero el árbol siguió. El los ató y apartó a un lado diciendo: “Uno de estos días serán quemados.” Los ató en sus organizaciones. ¿Después qué? Justo en la copa del árbol es donde se maduran los frutos primero y es la copa del árbol la que ve primero la Luz del Atardecer.

Noé tenía tres compartimientos en su arca, uno era la los reptiles, el segundo era para las aves, pero el de arriba era donde estaba la luz. La luz que brillaba no llegaba primero al primer piso ni al segundo sino al de arriba. El árbol no da frutos primero en la parte de abajo ni en el medio, porque fue podado de las organizaciones. Pero en la parte de arriba es donde: “*Yo restauraré dice el Señor.*” Enviaré la luz del atardecer y restauraré la Palabra, manifestándola. Restauraré todo lo que he prometido, el mismo Espíritu Santo dará las mismas señales. Habrá una pascua, una resurrección para la Novia, igual como hice con el Novio.” ¿Entienden? La Luz del Atardecer vino para alumbrar igual que en la mañana, con las mismas señales y las mismas cosas. Esa Luz producirá los mismos frutos que tuvieron allá, si brilla sobre el mismo Arbol. Amén. Probando que Su Palabra se cumple ahora. “*Yo restauraré dice el Señor.*”

Pongan atención ahora. Escuchen. No se pierdan esto. Hubo

Han resucitado de los credos y denominaciones, han salido de ellos y es la pascua otra vez. La Simiente Real ha estado escondida en las raíces, aquí en esta Palabra por muchos años y ahora comienza a ser revelada. Es tiempo de pascua, esta Iglesia predestinada desde la fundación del mundo comienza a levantarse.

Fíjense como Dios predestinó desde el principio. Lo tengo y voy a decirlo de todas maneras. Fíjense que aquí El restaura al primer Arbol perfecto en tres días, después de Su muerte; después de la muerte del primer Arbol. El lo restauró en tres días. ¿Es cierto eso? Ahora el Arbol Novia también será restaurado en tres etapas. ¿Cuáles son? Justificación, Santificación y bautismo del Espíritu Santo. Uno, dos y tres. Fíjense que después de tres días el primer Arbol fue restaurado como en el principio, con las mismas señales y maravillas. Jesús se levantó como el mismo poder, haciendo lo mismo. Al final del tercer día aparecieron las señales, no fue al final del primer día. ¡Oh hermano! Espero que lo estén entendiendo. Al tercer día fue cuando la verdadera manifestación de Cristo se dio a conocer, al final del tercer día, fíjense. ¿Lo están entendiendo?

No fue en el primer día, allí estaba muerto; al segundo día hubo un rumor y todavía estaba muerto. Lutero y Wesley. Al comienzo del tercer día andaba otro rumor por allí. Nada el primer día (Lutero), nada el segundo día, pero el tercer día (la dispensación del Espíritu Santo) andaba el rumor por allí que *El es el mismo ayer hoy y por siempre.* Pero al final del tercer día fue cuando El se manifestó, vino a ellos, anduvo entre Su pueblo y les dijo: “Mírenme que soy el mismo.” Las formas muertas siguieron hasta que llegaron a pentecostés, luego comenzó el rumor de que sí era El; ahora en el último día El está moviéndose entre nosotros. Al final del tercer día El apareció y le mostró a todos la señal de su resurrección, que estaba vivo y era el mismo de ayer, hoy y por siempre. Frutos vivos de Su presencia. ¿Entienden? Los frutos vivos de Su presencia se manifestaron al final del día cuando El se apareció a ellos, a Su iglesia. Amén. ¿Por qué? Ellos estaban juntos. Amén. Al final del tercer día.

Dice la Biblia que las luces del atardecer brillarían en el día final. La luz del atardecer es la misma Luz del Oeste y es la misma que

llagas fuimos nosotros curados, El fue herido por nuestras transgresiones y por sus llagas fuimos nosotros curados.” (Isaías 53). Tenemos un derecho de hacer cumplir esa Ley y el Dador de la Ley es el mismo Espíritu Santo, el Agente de Dios, que está aquí para ver que se haga de esa manera. Amén. Ahora, la única forma en que El puede obrar es si Ud. se lo permite y tiene que creerlo.

Hay una ley... Oh, si llegara a mi texto. Hay una ley para cada cosa. Uds. Saben, un pez guarda una ley dentro de si y ese pez puede mantenerse en el agua; el puede sumergirse hasta el fondo del mar sin que eso le afecte en lo absoluto, no se le rompe ni una célula. Pero intente hacerlo Ud. Esa ley no está en Ud.; Ud. no puede hacerlo pero el pez sí. El expulsa el aire de cierta manera y no hay nada que se le rompa, está hecho así y lo sabe, puede hacer que esa ley lo lleve hasta el fondo del mar y lo saque nuevamente. Oh, en Cristo había una ley y esa ley está en el hombre, Ud. puede sepultarlo en lo más profundo, en el mar o en el infierno más hondo, pero hay una Ley del Espíritu de Dios que lo levantará nuevamente.

Asimismo el ave posee una ley, su cuerpo es terreno y está aquí en la tierra, pero tiene una ley. Depende de como extienda sus alas para volar hasta lo lejos. Eso es contrario a la ciencia. Ellos afirman que esto es terreno y la atracción debe mantenerlo aquí, pero puede desafiar la gravitación y volar a lo lejos, porque pone a funcionar la ley que está en el, está hecho para poseer esa ley. Comienzo a sentirme religioso.

Nosotros tenemos una Ley, la Ley de la Vida está en nosotros, lo único que Ud. tiene que hacer... Uds. fueron hechos, nacidos y puestos aquí en el Cuerpo de Cristo como hijos e hijas de Dios, Ud. no tiene que darse por vencido ante el diablo, tenemos una Ley y esa es La Ley del Espíritu Santo. Lo único que debe hacer es saber como apartarse del medio y dejar a Dios hacerlo, si Ud. se mantiene batallando eso no funcionará, cuando, Ud. se aparta y deja a Dios obrar, eso es todo.

Si el pez dijera: “Un momento. tomaré suficiente aire, me cargaré de oxígeno y veré si puedo sumergirme.” No, si lo hiciera se reventara. Si el pájaro dijera: “Veré qué tan rápido puedo correr por aquí y quizás levante vuelo.” No, el no lo hará porque se caerá. El

tiene que saber como esa ley puede controlarlo a el. Sucede igual con nosotros, no es lo que batallamos, hablemos, nos apuremos y digamos: “Oh, si no consigo esto, si no consigo aquello.” Eso no es, es saber que la Ley de Vida está en Ud. y Ud. se aparta y deja a Dios obrar. Entonces El lo lleva a su sanidad, lo lleva al bautismo del Espíritu o cualquier cosa que haya prometido. Todo derecho que El le ha dado es suyo, si Ud. se aparta y deja a Dios obrar.

Si el Agente llevara a la corte al que le robó su propiedad y Ud. dice: “Bien, yo no sé si él debería hacerlo o no.” Nunca lo va a llevar allá, déjelo actuar. Así es que se hace. Deje que Satanás se vaya. que toda duda y todo lo demás se vaya de su mente, entonces Dios lo levantará. Muy bien.

Ahora es el tiempo de la pascua y a mi me gusta la pascua, sí señor, pero en la pascua hay mucho de conejos, patos, pollos rosados, sombreros bonitos y ropas nuevas. Eso no es la pascua, la pascua es la resurrección, la restauración, es el momento de Dios restaurar. Observe la tierra, Dios está restaurando, ¿restaurando qué? La naturaleza. Correcto. El está restaurando las flores, las hojas y los frutos del campo, ¿qué es eso? Dios restaurando, es la pascua, eso significa: “Traer de vuelta.” ¿Qué sucede? Hay una sentencia, una demanda, la flor reclama tener un derecho de levantarse otra vez, la ley natural de Dios mueve la tierra y hace que produzca una pascua, una resurrección, es hermoso. El sol regresa para restaurar lo que el invierno acabó, cuando no brillaba en la tierra...

Dios permite que la tierra dé vuelta alrededor del sol, como se nos enseña, la tierra se había alejado del sol, regresó acá (así hace el pecador, se aleja del Hijo, este aquí es el sol). Cuando la tierra está lejos la golpea la muerte (el invierno) y mata todo ser vivo que pueda acabar aquí, cuando la tierra vuelve y la simiente está allí congelada, la pulpa se ha ido de ella, todo se ha ido, pero queda un poco de vida preservada. Tan pronto como el sol vuelve a alinearse con la tierra nuevamente, entonces hay una pascua, una restauración, las flores brotan de nuevo, todo brota, todo lo que la muerte del invierno acabó el sol lo restaura.

Así es con la gente, todo lo que el frío invierno, la religión formal,

dice el Señor.” Ud. dirá: “¿Qué de las cosas que se fueron en la denominación?” Dios es el buen Labrador, El podó el árbol, eso fue todo, cortó todas las ramas muertas. ¿qué hará El? Las quemará. Dios es el Labrador de este Arbol y lo cuida, El cuida Su herencia. ¿Cuál es Su herencia? Su misma Palabra, El vigila Su Palabra para confirmarla, para cuidarla, para ver hasta dónde puede llegar. El restaurará. Cuando estas iglesias empiezan a organizarse, El las poda, pero la Iglesia sigue adelante. Cuando los Luteranos dijeron: “Nos convertiremos en una organización y seremos tan grandes como los Católicos.” Muy bien. El podó la rama y entró Wesley, levantó otro profeta; tan pronto ese gran profeta Wesley murió, ¿qué hicieron ellos? Se organizaron y vino Pentecostés. Tan pronto murió El la podó. Sigue levantándose. El restaurará.

¿Dónde crecen los frutos? No es acá abajo sino en la copa ¿a dónde pega primero el sol al árbol? ¡Gloria! Al atardecer, en la copa del árbol. Amén. El fruto no madura en las ramas de abajo sino allá arriba en la copa el árbol. Amén. ¿Le aman? Amén. ¿Le servirán? Amén. ¿Le creen? Amén. Yo le creo con todo mi corazón.

Ahora, ¿qué es esto? El va a podar todas esas vides organizacionales, viejas, y muertas que vayan saliendo, hasta que llegue a la copa del Arbol, allí es donde El recogerá Su fruto. Fíjense que Dios la poda. Están muertas y no entrarán a la Presencia de Dios ni se levantarán en la primera resurrección, pero están con el fruto de la Vid original de Dios. Entrarán al grupo organizacional, pero no se levantarán con el fruto de la Vid.

Fíjense. Dios nunca formó una organización, la iglesia se injerta en una organización y Dios le corta la línea de vida, por eso lleva fruto organizacional. Pero si esa vid da otro pámpano que provenga de la misma vid, producirá lo mismo que ella produjo. Roma envió sus insectos y se la comieron, pero Dios va a producir una tan alta que no podrá tocarla, brotará. Amén. Continuemos.

Ese árbol va de un lugar a otro, de una dispensación a otra, de Lutero a Wesley, de Wesley a Pentecostés y de Pentecostés a la Palabra. Es la pascua nuevamente para los creyentes verdaderos de Su Palabra infalible, es una resurrección. Dios tiene pueblo en todas partes y es la pascua para ellos. ¿Por qué? Han resucitado. Amén.

Lutero, ese siguió viviendo. Luego vino Wesley y después que ese gran profeta murió, ¿qué hicieron? Se organizaron y todas las ramas murieron. ¿Pero que hizo El? La Iglesia siguió viviendo y llegó hasta Pentecostés. ¿Qué sucedió cuando se organizaron? Las ramas murieron pero la Iglesia siguió.

Lo mismo que hicieron los Pentecostales, el mismo viejo credo denominacional Católico que utilizó por primera vez para destruir al Arbol Novia, son las mismas viejas tácticas que usa el diablo con este segundo Arbol. ¿Pero qué pasa? Dios lo predestinó y debe seguir sin importar que suceda. Si no hubiera sucedido así, cuando Lutero se organizó se habría establecido allá y hubiera sido la segunda iglesia Católica Romana. ¿Entienden? Pero Dios había determinado... El habló Su Palabra y Su Ley hará que se cumpla. No importa cuantas nevadas tardías caigan, de todas formas vivirá. Puede que sufra escalofríos y de muchas diferencias denominacionales y otras cosas, pero ese Arbol vivirá tan cierto como hay un Dios vivo que lo hace vivir. Sí señor. El dijo *“Yo restauraré.”*

Yo sé que tenemos primaveras y pascuas tardías y dicen: *“El Señor se tarda en venir”* y cosas así. El viento frío ha matado muchas ramas denominacionales pero no puede matar aquella vida que ha sido predestinada. *“Cielos y tierra pasarán, mas mi Palabra no pasará...”* (Mateo 24:35). *“A los que conoció, a estos también llamó; a los que llamó, a estos también justificó; a los que justificó, a estos también glorificó.”* (Romanos 8:30). ¡Aleluya! Esta inscrita en el Libro de la Vida del Cordero y no puede morir, no la detendrá todos los insectos que el infierno pueda soltar sobre ella, no hay Comunismo, Catolicismo ni nada que la detenga. *“Yo restauraré dice el Señor.”* Ningún madero Romano hecho por el hombre podrá colgarla allí, ninguna tumba podrá retenerla, ninguna roca denominacional puesta a la puerta la encerrará. *“Yo restauraré dice el señor, habrá una resurrección y Yo levantaré esa misma Iglesia en su mismo poder. Levantaré a esa Novia como era antes, con las mismas señales, los mismos frutos y las mismas cosas que hicieron. La restauraré nuevamente. Yo restauraré dice el Señor.”*

¿Qué? Restaurar todo lo que se comieron las denominaciones, restaurar todo lo que se comió la organización. *“Yo restauraré todo*

mató, la cercanía del Hijo de Dios en estos últimos días viniendo a Su iglesia, lo restaura a vida nuevamente. *“Yo restauraré, dice el Señor.”* Dios restaura sus flores, sus hojas, su naturaleza, su simiente de la tierra y por lo tanto nosotros sabemos que Dios restaurará su habitación, El restaurará su Edén, restaurará todo lo que la muerte destruyó. Correcto. La única forma de que permanezca muerto es dejándolo en el lugar incorrecto, pero si cae en el lugar correcto tiene que volver a vivir. ¡Dios, déjanos caer en el canal correcto para restauración!

Todo lo que el invierno mató lo restaura el sol. ¿Qué hace el regreso del sol? Obliga, escuchen, obliga a la muerte... Cuando el sol de primavera se alinea de nuevo con la tierra, en realidad obliga a la muerte a devolver sus muertos en una resurrección. Amén. Devolviéndolos a su estado original. ¿Qué lo produce? La salida del sol y esa es la Ley de Dios. Dios puso la tierra bajo una ley, la ley de gravitación y toda la naturaleza funciona de acuerdo con la Ley de Dios. La flor cumple su propósito, la semilla también, ella muere en tierra y luego viene una restauración.

Ahora está muerta, allí no hay nada. Podríamos tomar una de estas luces y encenderlas sobre ellas y nada sucedería, no hay forma de que lo hagamos nosotros. Pero Dios tiene una ley que cuando ese sol pega en la simiente, obliga a salir la vida que está en esa semilla, ya la muerte no puede retenerla. Dios ha puesto todas Sus leyes a Su servicio, tanto la natural como la espiritual funcionan de acuerdo a Su Palabra sin importar la situación. Me gusta eso y aquí tengo una Escritura sobre eso. Sí señor.

Dios mantiene Sus leyes en movimiento, mediten en eso y dejen que eso penetre ahora, porque luego vamos a entrar a un servicio de sanidad. Dios mantiene Sus leyes en movimiento y deben funcionar de acuerdo a Su propia Palabra, ¿lo entienden? Sus leyes deben funcionar de acuerdo a Su Palabra. El le dio órdenes al sol, la luna, la tierra, la naturaleza y todas se ordenaron, porque todas las leyes funcionan de acuerdo y en armonía con la Palabra hablada de Dios. La Ley de Vida que está en nosotros nos llevará a una resurrección, tiene que ser así, es imposible que no lo sea.

Por esa razón la Ley de Vida que estaba en Cristo... Cuando la

Palabra fue expresada y dijo: *“No dejarás mi alma en el sepulcro; ni permitirás que tu santo vea corrupción.”* (Salmo 16:10). No había suficiente tiempo, demonios ni nada que mantuviera a Cristo en aquel sepulcro para que Su cuerpo se descompusiera, la Ley de Dios hizo cumplir la Palabra y la Ley de Dios por medio del Espíritu Santo, hace cumplir toda Promesa sin importar las condiciones, ¿lo entienden? Job dijo: *“Y después de desecha esta mi piel, aun he de ver en mi carne a Dios.”* (Job 19:26). No importa cuan pequeños o bajos seamos, cuan impuro o impíos seamos, cuan enfermos o afligidos estemos, la Ley del Espíritu Dios, por Su Palabra, hace que le obedezca a El, obliga a que se cumpla y dice: *“Devuélvelo.”* Amén. Si pudiéramos meditar en eso por un momento. La hace cumplir sin importar nada, sin importar las condiciones; la Ley de la Palabra de Dios hace cumplir las condiciones para que encaje con Su Palabra, tiene que hacerlo.

Si una flor está allí muerta, las semillas están podridas, acabadas, sin pulpa sin nada en ellas, pero vuelven de nuevo porque Dios puso una ley para que se levantaran de nuevo. Cuando Job vivía... Quizás cuando él vio a Jesús, eran como unos cuatro mil años antes que Jesús viniera. Imagínese como un ser humano pudo ver como cuatro mil años antes, probablemente no quedaría ni una cucharada de sus cenizas, pero Job dijo: *“Aún en mi carne he de ver a Dios, a quien veré por mi mismo.”* En Mateo 27:51-53. La Biblia nos dice que después de Su muerte, sepultura y resurrección, *muchos cuerpos de santos que habían dormido en el polvo de la tierra se levantaron, ¿por qué?* Fue un profeta hablando con la Palabra de Dios y la Palabra había sido expresada, la Ley de Dios por el Espíritu los resucitó. La Biblia dice que *entraron a la santa ciudad y aparecieron a muchos.* No sólo Jesús resucitó sino que los santos también resucitaron con El.

¿Por qué? En los Salmos dice: *“Alzad vosotras puertas eternas y entrará el Rey de gloria.”* Pues, cuando El conquistó la muerte, el infierno, la tumba y la enfermedad, se levantó al tercer día, ascendió a las alturas y llevo cautiva la cautividad. ¿A quiénes? A los que estaban en cautividad y esperaban ansiosamente la Promesa que ahora tenemos.

tener el Espíritu Santo. Pero se puede ser justificado sin ser santificado y se puede estar santificado sin tener el Espíritu Santo. ¿Qué me dicen de eso hermanos Nazarenos? Ellos habían sido santificados por Jesucristo año y medio antes de que viniera el Espíritu Santo, ¿es verdad eso? Fueron santificados por Jesucristo.

Ahora, igual como restauró al primer Arbol Novia que se comió la langosta y la oruga, está, restaurando al segundo Arbol, levantándolo de esas raíces predestinadas que no pueden morir, las que están junto a arroyos, que viven en esa agua, no se podían mostrar pero de todas formas estaban allí. Noten que son los mismos insectos mientras El restaura la misma cosa y de la misma manera. Cuando ese árbol comenzó a salir del Catolicismo fue Martín Lutero el que predicó Justificación; el segundo ángel fue Juan Wesley, quien predicó Santificación. Lutero predicó Justificación: *“El justo en su fe vivirá.”* (Gálatas 3:11). Wesley predicó Santificación, la segunda obra de la Gracia y después vino el Espíritu Santo. Así como levantó al Arbol por primera vez, está aquí restaurándolo nuevamente de igual manera, por segunda vez. ¿Entienden eso?

Noten que el mismo insecto (ese canalla) que mató al árbol en el principio, aparece de nuevo en las ramas Luteranas. ¿Pero qué? No lo puede matar porque Dios dijo: *“Yo restauraré.”* Ese insecto comenzó cuando Lutero para matar todas la ramas Luteranas, siguió con Wesley mató todas las ramas Wesleyanas, pero la parte principal del Arbol sigue brotando. Fíjense que allá en la antigüedad cuando el Arbol fue destruido, se volvió a las raíces. Pero esta vez, porque la Palabra ya ha sido predestinada, nada lo detendrá. Dios dijo: *“Yo lo restauraré.”* No importa cuanto se organicen, si hacen esto, aquello o lo otro. *“Yo restauraré.”* Eso es suficiente. Toda la burla, la mofa, el llamarlos fanáticos, tonterías o como quieran, Dios todavía dice: *“Yo restauraré, dice el Señor.”*

Tan cierto como El levantó a Jesús de la tumba después de tres días, en tres dispensaciones o tres etapas, levantará a la iglesia a su plenitud y poder nuevamente *“Yo restauraré dice el Señor.”* ¿Qué sucedió? El revoltón comenzó a comer produciendo los mismos efectos anteriores; pero, ¿qué pasó? Sólo acabó con las ramas Luteranas, pero no con el Espíritu que estaba allí, el que tuvo

por unos momentos y pongan atención, prepárense y oren con todos sus corazones para que Dios se los revele. Así que la Promesa de Dios comienza a restaurar, porque Dios dijo que El restauraría y así como levantó aquel Arbol Novio, levantará al Arbol Novia; porque tan cierto como hay un mundo, habrá otro más allá. Muy bien. Así que la Promesa de Dios comienza: *“Yo restauraré dice el Señor, todo lo que comió la oruga, la langosta...”*

Como la primera vez cuando estableció aquella primera Iglesia... Ahora voy a tocar algo de doctrina. Si Ud. no quiere creerlo, está bien, pero será mejor que investigue primero. Noten, ¿cómo levantó El aquel Arbol en primer lugar? ¡Oh mi hermano! Esto me hace sentir bien, no parezco mucho un ministro parado aquí así, pero me gusta lo que estoy hablando. Fíjense, cuando El estableció la primera iglesia que se comió el revoltón Romano, el pulgón y los demás, comenzó con Justificación por la fe (Juan el Bautista). En *San Juan capítulo 17* y el *verso 17*, Jesús dijo: *“Padre, santifícalos en Tu verdad, Tu Palabra es verdad.”* La segunda obra fue la Santificación para la Iglesia. Después de Justificación vino Santificación. Después que fueron Santificados el Señor les pidió que permanecieran en Jerusalén (*Lucas 24:49*) hasta que fueran investidos con poder de lo alto, allí dio a luz el Arbol, el Espíritu Santo, Pentecostés. Justificación, Santificación y bautismo del Espíritu Santo, luego viene Cristo a morar allí para producir los frutos. Amén. ¿Es eso correcto?

Juan predicó Justificación. Fíjense ahora, eso representa al nacimiento natural. Cuando una mujer está dando a luz un niño (oigan esto), ¿qué es lo primero que le sucede a la mujer? Lo primero que sale es agua. *“Arrepentíos y bautizaos en el Nombre de Jesucristo.”* Justificación. ¿Qué es lo siguiente que le sucede a la mujer? Sangre, ¿es cierto eso? Sangre, Santificación. ¿Qué sigue? La vida. Agua, sangre y espíritu. Creo que es en primera de Juan 5:7 que dice: *“Tres son los que dan testimonio en el cielo: el Padre, el Verbo (el Hijo) y el Espíritu Santo; y estos tres son uno. Y tres son los que dan testimonio en la tierra: El espíritu, el agua y la sangre; y estos tres (no son uno sino que) concuerdan en uno.”* Uno no puede tener el Padre sin tener al Hijo y no se puede tener al Hijo sin

¡Oh, hermano! Ni siquiera tuvieron el Espíritu Santo pero creyeron y dieron buen testimonio, por eso cerraron bocas de leones, apagaron fuegos impetuosos, escaparon del filo de la espada y las mujeres recibieron a sus muertos por resurrección. Sin la Promesa. Oh, pero la esperaron ansiosamente bajo el sacrificio de las ovejas que no podía quitar el pecado sino cubrirlo, creyeron que venia Uno y por Su fe, lejos de toda sombra (Amén) la demandaron. Con firmeza vagaron por los desiertos, vestidos con pieles de ovejas y cabras, afligidos, pobres y maltratados. Oh, esa gente esperaba la resurrección, murieron en fe con un testimonio y aquella mañana de resurrección (esa Ley de Dios, la Palabra, que fue expresada por Job y otros profetas) se levantaron de los muertos. ¡Oh, mi hermano!

Allí lo tienen, sin importar las condiciones. Mucha gente se siente tan culpable en su mente que no quieren enfrentar ningún juicio. No es difícil morir, unos pierden la mente, una cosa u otra, precipitadamente hacen algo, otros son quemados y sus cenizas lanzadas al mar, eso no detiene el juicio, igual tiene que venir. Sí señor. Ud. tiene que enfrentarse a Dios en alguna parte sin importar las condiciones, tiene que venir a El y enfrentarse a El, ¿por qué? El ha hablado una Palabra y establecido una Ley con esa Palabra, la Ley es Su propia Ley y Su misma vida la respalda.

La razón por la que El juró por Si mismo es porque no hay nadie mayor, El tuvo que hacer un juramento porque ningún pacto se podía confirmar sin juramento. La única forma que El podía... antes que lo hiciera... juró por Si mismo y se convirtió a Si mismo en el juramento. ¡Oh hermano! Cuando Dios se hizo hombre y fue el juramento, se hizo a Sí mismo el juramento. Por Su propia muerte, sepultura y resurrección probó que Su Ley era correcta. El dijo: *“Destruíd este templo y en tres días lo levantaré, destrúyanlo y vean lo que sucede”* (Juan 2:19). Porque El conocía la Ley de Dios y sabía lo que era, sabía que funcionaba de acuerdo a la Palabra. El sabía que la Palabra de Dios había sido hablada por un profeta y dijo: *“No dejaré que mi santo vea corrupción.”* Eso lo arregló.

La Ley de Dios tiene que funcionar por esa Palabra, dentro de poco llegaremos a algo tremendo. La Ley de la Palabra de Dios, la Ley de Dios es con Su Palabra. Ahora, si la corte emite una palabra:

“Hay cierta cosa, un castigo que cumplir.” Correcto. Esa es la palabra de la corte y la ley de la corte la hace cumplir. Cuando Dios habla algo, eso es una Ley y el Espíritu Santo esta aquí para hacer cumplir esa Ley para el creyente. Amén. Tiene que ser ordenado para hacerlo y se necesita ser un creyente, tiene que tener la insignia de creyente. Alguien pudiera preguntar: “¿Tienen Uds. poder?” No, pero tenemos autoridad. Eso es. No es poder sino autoridad, nosotros no tenemos suficiente poder para hacer nada.

Como conté hace algún tiempo de un policía aquí en Louisville, parado por allí, era más pequeño que yo, un tipo bajito con su gorra calada hasta las orejas, su uniforme le colgaba y andaba por allí en la carretera, a su costado llevaba la pistola que parecía de juguete, un bastón en su mano y un pito. Caminaba por allí con unos guantes blancos puestos y los carros (algunos de ellos de trescientos cincuenta caballos de fuerza) circulaban veloces como rayos. Aquel pobre tipo no podía detener con sus fuerzas ni a un Poney, seguro que no, pero salió a la carretera con aquella gran insignia brillando, sopló aquel pito y levantó su mano. Hermano, automóviles de trescientos caballos de fuerza hacían chirriar sus frenos y todo lo demás. No era el poder del hombre sino la autoridad que tenía. Eso es.

Así es la iglesia, puede ser un montón de llamados fanáticos o como los quieran llamar, pero es autoridad. Es la autoridad que tiene, eso es lo que cuenta. La Ley de Dios funciona con Su Palabra sin importar las condiciones, pero no funcionará con su credo sino con la Palabra. Si, sólo funciona con la Palabra sin importar las condiciones. Eso es todo.

Como leíamos hace un momento en nuestro texto, la esposa de Abraham tuvo que ser restaurada. ¿Por qué? Dios le hizo una promesa a Abraham y un rey la había tomado para hacerla su esposa. ¿Qué podría hacer Abraham? Le mataría en un momento, eso fue lo que dijo Abraham después que vio que Abimelec (este rey Filisteo) lo capturó: “Te ruego que digas que yo soy tu hermano, porque eres una mujer hermosa y cuando vea tu belleza me matará, te tomará y se casará contigo.”

Así que Abimelec la tomó y sus hombres la trajeron, ella era una

la quema atómica. Pero la Iglesia se está preparando para ir al granero en el rapto, porque la esclava no será heredera con la libre. ¡Vaya, hermano Anthony!

Oh, estamos esperando la venida del feliz día del Milenio.

Cuando nuestro bendito Señor venga y se lleve a Su Novia que espera.

Oh, mi alma está llena del rapto. Mientras laboro, vigilo y oro, porque nuestro Señor vendrá a la tierra otra vez.

¡Aleluya! Sí señor. Oh, El quemará la cizaña y llevará el trigo al granero. El revoltón Romano comenzó a comer de aquel Arbol en los días de Pablo y él dijo: “*Y después de mi partida entrarán entre vosotros lobos rapaces que no perdonarán el rebaño. Y de vosotros mismos se levantarán hombres (hermanos) que hablen cosas perversas para arrastrar tras si a los discípulos.* (Hechos 20:29-30) Porque el espíritu del anticristo que Uds. han oído que debe venir, ya está en el mundo ahora, ¿obrando en los hijos de qué? De desobediencia.” ¿Desobedientes a qué? A la Palabra. Allí lo tienen. Comenzó con la organización. ¿Entienden lo que quiero decir amigos? Todos los que lo entienden digan: “Amén.”

Comenzó a devorar, ¿qué hizo? Aquel viejo revoltón comenzó, ese viejo pulgón... Joel lo vio. Escuchen ahora, ya estamos terminando. Joel lo vio y dijo: “*Lo que quedó de la oruga, lo comió la langosta; lo que quedó de la langosta, lo comió el pulgón; lo que quedó del pulgón, lo comió el revoltón.*” Eso fue lo que dijo y es correcto, ese es el Arbol de Dios. El revoltón Romano comenzó a comer de ese Arbol Novia y llego hasta la raíz, acabó con todo, acabó con el Arbol como hizo con Cristo Jesús, el Novio; acabó con la Novia y comenzó con credos y denominaciones. El mismo insecto. Pero ¿qué sucedió? ¡Oh, Gloria! La Simiente predestinada estaba en las raíces, la Simiente Real de Abraham que no podía morir. La Palabra estaba en las raíces con una promesa: “*Yo os restituiré los años que comió la oruga, la langosta, el pulgón y el revoltón...*” (Joel 2:25). Todos los que comieron. “*Yo restauraré dice el Señor.*”

Compare este Mensaje con el del Domingo pasado y el del anterior. Pongan atención mientras nos acercamos al final. ¿Qué? *Yo os restauraré dice el Señor.*” Todo lo que comieron esos insectos. Yo restauraré todo. Ahora, permanecen tan tranquilos como pueden

mundo. Las mismas obras que hice para probar quien era Yo, Uds. también las harán para probar quienes son Uds.” Me gusta eso. Estas señales seguirán a los que creen, no a los creyentes manufacturados sino a los que creen. “Las mismas obras que Yo he hecho Uds. también las harán y eso vindicará que son creyentes, porque el Padre viviente habita en Mí. No soy Yo el que hace las obras sino mi Padre y no serán Uds. los que harán las obras sino Yo en Uds. haciéndolas. *Id por todo el mundo...* En otras palabras, Uds. van a formar lo que yo conozco como una Novia.” Correcto.

“Yo Iré con Uds. y Uds. serán parte de Mí, serán mi Novia y mi vida estará en su cuerpo. Como el esposo y la esposa son uno, Uds. y Yo vamos a ser uno. En aquel día conocerán que Yo estoy en el Padre, el Padre en Mí, yo en Uds. y Uds. en Mí.” Me gusta eso. Satanás se pone muy bravo por eso. ¿Pueden ver la Unidad de Dios? Todo lo que Dios era lo vació en Cristo y todo lo que Cristo era lo vació en Su Iglesia. Allí está. Eso los convierte a todos en uno. La Novia y el Arbol de Vida son uno. Así como el esposo y la esposa son uno, Cristo y Su Novia son uno. Es la misma cosa, el mismo Espíritu, las mismas obras, las mismas señales y todo lo demás. “*Las obras que yo hago vosotros también las haréis.*” ¿Hasta cuándo? Hasta el fin del mundo. ¿A cuántos? A toda criatura. ¿Es eso correcto? Oh, pongan atención ahora porque voy a disparar un Magnum.

El revoltón Romano comenzó a comer de aquel Arbol Novia hasta que llegó a la raíz. ¿Que tipo de árbol cortó a Cristo? [La congregación responde: Romano] ¿qué tipo de árbol cortó a la Novia de Cristo? [La congregación dice: Romano] ¿Cómo? Sustituyendo la Palabra por otra cosa. Veá, la iglesia Protestante que no acepta la Palabra de Dios es hija de la iglesia Romana. Dios en ningún momento organizó la iglesia. la iglesia Católica fue la primera y todas las demás son hijas de ella que se organizan y mueren con ella. La Biblia dice que sus hijas serán quemadas con fuego. ¿Cuántos lo saben? Así lo dice la Biblia. La Biblia dice que el trigo y la cizaña llegarán juntos hasta el último día, entonces El atará la cizaña primero y la quemará, pero el trigo irá al granero. ¿Es cierto eso? La cizaña está unida en organizaciones y Confederación de iglesias para

mujer hermosa y a propósito, sólo tenía casi cien años. Dios había mostrado lo que va a hacer con todos nosotros, por ellos. Uds. saben, yo he estudiado eso en mi texto, en las cintas y demás, probándolo exactamente por la Palabra de Dios. El le dijo a Abraham y Sara lo que haría con todo su linaje. Correcto. Así que Abimelec estaba listo para tomarla por esposa. Pero Dios le había dicho a Abraham: “Tendrás el hijo por Sara.” Pero aquí estaba un hombre joven tomándola y Abraham tenía como de cien años.

Noten lo que dijo Dios allí: “Si, conozco la integridad de tu corazón, por eso te contuve de pecar contra mí, pero devuelve esa mujer porque su marido es un profeta. El orará por ti, si no lo haces te borraré de la faz de la tierra.” Allí lo tienen. ¿Qué? La Palabra de Dios tiene que permanecer. Ningún hombre podía tocar a Sara, Dios había hecho una promesa.

Sara es tipo de la Iglesia verdadera y libre, la mujer libre con un Hijo libre, tipo de la Iglesia renacida con la Promesa. Déjenlos que digan lo que quieran, que la llamen fanática, han tratado de detenerla desde Pentecostés y nunca podrán. No señor. No la toquen. Dios va a tomarla y hacer algo con ella tan cierto como estoy aquí parado, en unos momentos entraremos en esa Edad. Dios me ayude y les probaré donde estamos. Correcto. Ellos no la van a destruir porque no puede ser destruida. Correcto.

No la toques, ¿por qué? Allí venía la simiente natural, la simiente que tenía que venir. Si Sara se hubiera casado con este otro hombre, la simiente natural nunca hubiese nacido. Si Dios protegió así el curso de la simiente natural, cuanto más habrá protegido a la Simiente Espiritual y Real. Satanás devuélvelos, suéltalos. Uds. no los estén ahogando en esas denominaciones y otras cosas, ellos son libres, déjenlos quietos. Si. Suéltelos. La simiente Real...

Dios hablando de restauración... En Joel El está hablando... Una vez prediqué sobre eso y lo tomé desde otro ángulo, nunca lo estudié en profundidad como intento hacerlo hoy, no tendré tiempo de hacerlo como debería hacerse. Pero aquí en Joel, Dios está hablando de Su Arbol de fruto que había plantado. Dios plantó un Arbol de fruto, lo hizo el día de Pentecostés y puso ese Arbol allí con un propósito, quería que produjera Su Fruto Palabra, la Palabra de

Dios. El quería una iglesia que guardara Su Palabra a través de la Edad. Eva había fallado en guardarla; los Judíos también; la ley y todo había fallado; así que Dios plantó un Arbol.

Recuerden que habían dos árboles en el Jardín del Edén, sabemos eso. Pueden llamarlos como quieran pero yo tengo mi idea. De todas formas uno de ellos era un árbol corrompido, uno se corrompió y el otro no. Aquel Arbol de Vida vino de Dios, del cielo. El dijo: “Vuestros padres comieron el maná y murieron, pero come de este Arbol y vivirás para siempre.” El Angel guardaba aquel Arbol de Vida del Jardín del Edén; ese Arbol de Vida está en el Edén ahora, hablando espiritualmente. Fíjese, cuando Dios plantó este Arbol, era para que produjera nueve frutos diferentes, nueve tipos diferentes, lo que significa los nueve dones espirituales, nueve frutos del Espíritu que van con los nueve dones espirituales. Ese era el Arbol de Dios y lo plantó en la tierra el día de Pentecostés.

Ahora vamos a detenernos, siempre con limitaciones de tiempo. Voy a omitir unas pocas Escrituras y voy al *Salmo 1*. David vio ese Arbol hace mucho tiempo y al escribir cantos para gozarse, eso fue lo primero que escribió. El vio ese Arbol y estaba plantado junto a arroyos de agua, este Arbol. “*Será como árbol...*” El Arbol de Dios, ¿plantado dónde? *junto a arroyos* (arroyos, plural) *de agua* (singular).” No Metodista, Bautista, Presbiteriano, Luterano u otra cosa. No. Arroyos de una sola agua. Nueve dones espirituales del mismo Espíritu, nueve frutos del Espíritu saliendo del mismo Canal. “*Será como árbol plantado junto a arroyos de agua.*”

David lo vio y habló diciendo: “*Bienaventurado el varón...*” Noten, él dijo que no podía morir, sus hojas no se marchitarían. No importa que le hagan, nunca matarán ese árbol. ¿Por qué? Vea donde está plantado, eso es lo que lo hace, está plantado junto a arroyos de agua. Noten, David dijo: “Sus raíces no morirán.” Uds. Saben, tome un árbol grande... Cuando yo era niño acostumbrábamos salir y sentarnos bajo un árbol de haya fuerte y viejo, el viento soplaba y yo me preguntaba... parecía que el viento podría volarle la copa, Uds. saben, cada vez que sopla estremece al árbol y afloja las raíces, para que puedan penetrar más profundo y tomar mayor firmeza.

Eso es lo que la burla y la persecución le hace a los Cristianos, los

para asegurarse que no resucitaría. ¡Mi hermano! Piense en ese Arbol perfecto. David lo vio y dijo: “*Está junto a arroyos de aguas, que da su fruto en su tiempo y su hoja no cae y todo lo que hace prosperará.*” El fue el Hijo de Prosperidad y José fue un tipo de El. El fue el antitipo de José. Dondequiera que José iba prosperaba y lo mismo sucedió con Jesús. Su Palabra. “Mi Palabra prosperará y no volverá a mi vacía sino que cumplirá su propósito.” El fue la Palabra enviada a la tierra por Dios y hará exactamente aquello para lo cual Dios la envió. Pongan atención. Esto se pone sabroso.

Noten ahora, aquí viene El, ellos por esas mismas obras de Dios... Cuando el se levantó y les dijo: “Si no hago las obras que Dios dijo que haría, entonces no soy El, no me creáis; pero si las hago, creedme por las obras. Si no pueden creerme porque es un hombre el que las hace, crean a las obras que hago, ellas dan testimonio de mí y hablan más fuerte que mi propia voz.” Eso mismo se podría aplicar en cualquier momento. Seguro que si. Noten: “Si no hago las obras de mi Padre, entonces no me creáis; pero si las hago, creedme.” ¿Qué hicieron ellos entonces? Tomaron aquel Arbol precioso, lo cortaron y lo colgaron de un madero hecho por el hombre. Lo colgaron de ese madero para mofarse y le quitaron la vida. A ellos no les caía bien. Había mucha gente allí llorando.

Dicen: “Apretaremos bien nuestra denominación para que no hayan Aleluyas aquí.” Lo sepultaron en un sepulcro de José de Arimatea y rodaron una gran piedra, se necesitaron muchos hombres para rodarla hasta allá. ¿Vieron la otra noche en la película el camino por donde tuvieron que rodar la roca? Pesaba toneladas. Rodaron la gran piedra de su organización hasta allá para que El no resucitara. Pero, ¿lo detuvo eso? No. “*Yo restauraré dice el Señor.*” Vamos a clavar ese texto y a remacharlo. “*Yo restauraré dice el Señor.* Lo restauraré. En tres días lo levantaré nuevamente.” No pudieron taparlo con aquella roca, no pudieron quitarlo de delante de ellos, no pudieron quitárselo de las manos. “*Yo restauraré dice el Señor.*” Resucitó, a los tres días fue restaurado.

El se levantó después de la pascua y dijo: “Id por todo el mundo, Yo seré con Uds. Como el padre me envió y está en Mí, así yo los envío a Uds. y seré con Uds. *Estoy con vosotros hasta el fin del*

hombre. Amén.

Hoy sucede lo mismo, están tratando de tomar el Arbol Perfecto de Dios (la Palabra) para mezclarlo y colgarlo de algún tipo de credo. Pero la muerte y la vida no se mezclarán. Jesús nunca asistió a un servicio funeral sin que levantara los muertos. ¿Por qué? La vida y la muerte no pueden permanecer juntas, son contrarias la una a la otra. El no predicó en los funerales sino que los resucitó. Amen. Sí. ¿Por qué? La vida y la muerte.

Fíjense ahora, a El lo colgaron de un árbol, ¿es eso correcto? *“Maldito todo el que es colgado en un madero.”* (Gálatas 3:13). ¿Es cierto eso? La Biblia lo dice. Si Ud. está tratando hoy de colgarse de un madero hecho por el hombre, suéltese de allí y no deje que lo cuelguen allí, porque ese es un lugar de muerte, alguna organización Luterana, Bautista, Presbiteriana o Pentecostal o algún otro árbol hecho por el hombre. No se cuelgue de allí ni deje que lo cuelguen tampoco, si pueden lo colgarán de allí hasta que se le acabe toda la vida y reconozca la doctrina de ellos.

Pero allí fue donde colgaron a este Arbol Perfecto, el Arbol frutal perfecto de Dios fue colgado de un árbol Romano hecho por el hombre. Era una maldición ser colgado en un madero hecho por el hombre. ¿Para qué? Para quitarlo del medio después que había dado frutos. Dice la historia que María Magdalena corría delante de ellos y decía: “¿Qué ha hecho El? ¿Qué mal hizo?” Ella detuvo aquella marcha para decir: ¿Qué mal hizo? No ha hecho mas que predicar el Evangelio a los pobres, sanar los enfermos, levantar los muertos y las mismas señales del Dios viviente están en El. ¿Cómo pueden condenarlo?” La abofetearon diciendo: “¿Escucharían a esta mujer de mala fama antes que a sus sacerdotes u obispos?” Allí lo tienen. Hoy sucede lo mismo. Sí.

El hizo todo esto y se probó a Si mismo quien era, se los aclaró diciéndoles: “Si yo no soy El, ¿entonces quienes son Uds.? Si pueden redargüirme de pecado, si estoy errado en cuanto a la Palabra, muéstrenmelo y déjenme mostrarles donde están equivocados Uds.” Sabemos que el pecado es incredulidad. Para quitarlo de en medio (ellos le odiaron tanto porque desbarató sus organizaciones), lo sepultaron y rodaron una gran roca denominacional sobre la puerta

estremece para hacerlos orar más y profundizar, agarrarse mejor para soportar las tormentas. ¿Qué tal si un hombre es plantado cerca de un río y nueve manantiales diferentes lo alimentan? ¡Oh hermano, qué agarre tendrá! Un hombre plantado junto a arroyos de agua (una sola agua y un solo Espíritu). Hay dones de sanidad por el mismo Espíritu, hay dones de profecía por el mismo Espíritu. hay muchos dones pero el mismo Espíritu, pero hay un solo Dador.

David lo vio, él estaba plantado junto a ese Arbol y no podía morir. Noten, ¿por qué? Tenía vida en sus raíces, ¿dónde está la vida de un árbol? En las raíces. Cierto. Sube y produce fruto. Correcto. Vigile eso. Sus raíces tenían vida para producir frutos a su tiempo. Recuerden, este Arbol no bota sus frutos, tome Ud. un árbol y retírelo del agua, lo primero que Ud. Se dará cuenta es que obtendrá manzanas pequeñas, se pondrán nudosas y se la comerán los gusanos, luego Ud. perderá su cosecha.

Ese es el problema con las iglesias hoy, se han apartado de ese Río y los dones del Espíritu, tienen una iglesia natural. Se han apartado de los dones, las cosas espirituales y pierden su fruto. ¿Qué hacen? Son creyentes pero viven y actúan como el mundo, roban, engañan, mienten, fuman, toman, apuestan, celebran fiestas en la iglesia para pagarle al predicador y otras cosas, cenas y bailes. Pierden su fruto, son iguales al mundo y el incrédulo ve y dice: “Entre esa persona y yo no hay diferencia.”

Eso fue lo que hizo que en Rusia se levantara el Comunismo y por eso quemaron a la iglesia Católica en México. Cuando estuve allá vi los lugares donde quemaron los niños, donde las monjas tenían sus bebés, habían cuerpos humanos completos de adultos en aquellos lugares. ¿Qué hicieron ellos? Perdieron su cosecha y Dios los sacudió del Arbol. Eso es.

Pero un hombre que es plantado (no injerto sino plantado) junto a arroyos de agua producirá fruto a su debido tiempo. ¿Lo están leyendo? *Salmo 1, “Bienaventurado el varón que no estuvo en camino de pecadores ni en silla de escarnecedores se ha sentado; ... Y será como el árbol plantado junto a arroyos de agua, que da su fruto en su tiempo, ... y todo lo que hace, prosperará... No así los malos.”* No se podrá parar con él en el juicio. Dará su fruto a su

tiempo. Observe cada “su,” del pronombre personal que está allí. Es Su fruto, el fruto de Dios, en el tiempo que el profeta lo trae; el fruto de Dios en el tiempo de Dios, en el tiempo del profeta. “*Da su fruto a su tiempo.*”

Observe que allí hay dos “su,” dará su (el fruto de Dios) en el tiempo que el mensajero es ordenado a venir. El producirá esos frutos. Recuerden, el mensajero que trae el fruto de Dios, lo hará en el tiempo de Dios, en ese tiempo lo trae. “*Da su fruto a su tiempo.*” No se marchita ni puede ser destruido, porque es el fruto predestinado para estar allí.

En *Efesios capítulo 5*, dice: “*Sentados en lugares celestiales en Cristo Jesús.*” El dijo: “*Dios, por Su conocimiento anticipado, nos predestinó para ser hijos predestinados de Dios por Jesucristo.*” Por Su conocimiento anticipado Dios predestinó, todo lo que sucedería a lo largo del camino; El lo vio previamente, por lo tanto podía decir el fin desde el principio. Así que era el fruto predestinado de la raíz en este Arbol que no se podía marchitar porque lleva fruto predestinado. Ese es el Arbol del que Joel habló, no puede morir, los insectos se lo comieron pero no pudo morir, en su raíz tenía la Verdad predestinada, tenía la Palabra de Dios. Ese Arbol fue puesto en el Jardín del Edén y todos los árboles murieron por la mujer, todos nosotros morimos por la mujer, morimos por causa del nacimiento. La muerte viene por la mujer porque es la mujer la que da a luz. Correcto.

Entonces, el tiene que morir por el pecado, pero el nuevo nacimiento que viene por Cristo no puede morir. Allí hay dos árboles. Aunque este Arbol ha sido perseguido y lo han ridiculizado desde el mismo principio en el Jardín del Edén, no puede morir porque es predestinado. Lo han apaleado y golpeado, le han hecho de todo, ¿qué ha sucedido? No puede morir y no morirá, no puede porque lleva la Palabra predestinada de Dios, debe dar su fruto a su tiempo, en el tiempo predestinado.

Joel vio a todos esos insectos comérselo hasta la tierra, pero dijo: “*Yo restaurare, dice el Señor.*” Porque la predestinación de Dios está en la raíz del árbol, tiene que renacer porque lleva la Palabra predestinada de Dios. ¡Qué Arbol! Comenzó a crecer allí en el Edén,

Ud. dirá: “Eso no es Escritural.” Oh, sí lo es. Capté eso viniendo ahora. Nos estamos preparando para tener un servicio de sanidad en unos momentos. ¿Quieren una prueba? El dijo: “*Yo soy la vid, vosotros los pámpanos.*” *San Juan 15* “*Yo soy la vid, vosotros los pámpanos*, Uds. llevan fruto.” El árbol masculino y el femenino se pasan el polen del uno al otro y eso produce fruto. Los pámpanos y la vid hacen la misma cosa. Eso es exactamente correcto. Este primer Arbol fue un Arbol-Profeta, un Arbol perfecto, el Dios de los profetas. El fue un Arbol mayor, el fue el Arbol Profeta perfecto de Dios. ¿Por qué? El fue la Palabra, los demás fueron profetas menores y la Palabra vino a los profetas, pero El fue la Palabra misma en forma de profeta. Amen. Estamos llegando a algo.

Pongan mucha atención y no se pierdan esto ahora, era tan bueno que lo anoté aquí. Amén. Alguien allá afuera está gritando y haciendo sonar la corneta de su vehículo, espero que se esté gozando porque nosotros aquí adentro lo estamos. Muy bien. El fue el Arbol Profeta de Dios. ¿Por qué? El predicó toda la Palabra perfecta de Dios porque era la Palabra de Dios manifestada. El fue el Arbol Profeta perfecto que predicó la Palabra profética perfecta y produjo el fruto profético perfecto, por la palabra perfecta de Dios. ¡Oh hermano! Hablando de un árbol... El fue aquel Arbol de Vida que era mantenido apartado de Adán y Eva por aquel Angel, aquellos querubines. Ahora esos mismos querubines están tratando de traerlos hacia El porque se ha abierto un camino para ellos, ellos están trayéndolos de vuelta. Oh, seres humanos...

El predicó toda la Palabra, no tomó un poquito de aquí y un poquito de allá. Cuando Satanás se le acercó, aquel gran teólogo y le dijo: “Escrito está.” Jesús le respondió: “Sí, también está escrito...” “Pero está escrito.” El dijo: “Y también está escrito.” El Arbol Profeta perfecto predicando la Palabra perfecta del profeta con señales perfectas de profeta, con resultados proféticos perfectos y perfectos frutos del Espíritu. Voy a terminar rápidamente. Para burlarse, lo colgaron (Uds. saben que El fue la Palabra), colgaron al Arbol Palabra sobre un árbol Romano hecho por el hombre. ¡Hermano! Espero que eso penetre. Siendo el Arbol Espiritual perfecto de Dios, lo colgaron en un árbol Romano hecho por el

iglesia estableció El? Uds. Católicos que quieren decir que Jesús estableció una iglesia, ¿qué clase de iglesia estableció? ¿Mencionó El alguna vez una denominación o un credo? El siempre estuvo en contra de eso y dijo: “Uds. paredes blanqueadas, huesos de hombres muertos.” El los llamó como pudo llamarlos. Correcto. El estuvo en contra de eso y ese fue el fruto de Dios.

Ahora, si Uds. quieren pueden decir que dos y dos son cuatro. Muy bien. El estuvo en contra de eso, contra la organización y sus teorías, los llamó hipócritas, serpientes entre la grama y les dijo que eran del diablo: “*Vosotros de vuestro padre el diablo sois, y los deseos de vuestro padre queréis cumplir.*” “¿Cuál de vuestros padres no persiguió a los profetas que envié delante de Mi? Uds. ahora construyen sus sepulcros y fueron los que los pusieron allí.”

¡Oh hermano! El no les dejó pasar nada. Correcto. Ese era el fruto de Dios. ¿Qué fue eso? Se quedó con la Palabra de Dios y la manifestó. En otras palabras El dijo: “¿Qué dicen las Escrituras que haría el Mesías cuando viniera? Si no doy el fruto de esa Palabra entonces no soy el Mesías; pero si doy el fruto de esa Palabra, eso es lo que se supone que haría el Mesías, entonces Yo soy El.” Amén. “¿Quién de vosotros me redarguye de pecado?” ¿Cuál de vuestras organizaciones hace las mismas cosas? Allí lo tienen. Se suponía que el Mesías haría esto y sería un profeta. El les dijo: “Permítanme examinar a algunos de Uds. con sus ideas de grandeza.” Ellos se quedaron callados. Correcto.

El dio el fruto de Dios y el Espíritu Santo estaba en El, El dio el fruto de Dios. Pongan atención. Me daré prisa, así no les quitaré tiempo para la cena de pascua. Fíjense, su cena de pascua debería ser la resurrección. ¿Entienden? Fíjense. El fue el Arbol-Profeta perfecto de Dios, el Arbol ejemplo, el Arbol Novio. Amén. ¡Gloria! Voy a decir algo directamente: Si El es el Arbol Novio (¿lo creen?) desde el Jardín del Edén, entonces el Arbol Novio no da fruto sin la parte femenina, así que debe haber un *Arbol Novia* y tiene que ser nacido del mismo material, la Palabra hecha carne del Arbol. Espero que lo entiendan. La misma vida del Novio debe estar en este Arbol femenino, la Novia. “*Las obras que Yo hago vosotros también las haréis.*” ¿Verdad? El fue el Novio.

¿qué sucedió? Aparecieron muchos hijos de Caín, algunos insectos que vinieron y se lo comieron hasta el tallo, pero Dios tomó el fruto, lo puso en un arca y lo transportó. Así ha sido todo el tiempo, durante el tiempo de Israel; en Pentecostés cuando la Iglesia del Arbol Novia... El puso en orden el Arbol que estaba predestinado a dar su fruto a su tiempo. Floreció el día de Pentecostés.

Veamos lo que sucedió el día de Pentecostés. Jesús dijo: “*Las obras que yo hago vosotros también las haréis.*” (Juan 14:12). Ellos sanaron a los enfermos. Veamos como comenzó. El día de Pentecostés, cincuenta días después de la resurrección vino del cielo un viento poderoso. Hoy lo hacemos diferente, los ministros dicen: “Escribiré tu nombre en el libro.” Algún estudioso con su cuello volteado dice: “Ven acá y come del pan, entonces serás miembro de la iglesia.” ¿Verdad que es diferente? Los ministros dicen: “Ven y únete a nuestro grupo.” Pero están equivocados.

El día de Pentecostés vino del cielo (no del púlpito ni del camino) sino del cielo, ¿qué? ¿Un sacerdote? No. ¿Un ministro? No. ¿Qué fue? Un estruendo, como de un viento poderoso que llenó la casa donde estaban sentados, lenguas de fuego se asentaron sobre ellos y tartamudeaban, no podían hablar porque estaban tan llenos de gloria, el Espíritu Santo los llenó. Salieron a las calles y actuaban como... Aún la congregación dijo: “Estos hombres están borrachos, miren a esas mujeres y hombres dando traspiés y alborotando.”

Eso es ASI DICE EL ESPIRITU, es la Biblia. Así fue *ordenada* la Iglesia, no *organizada*. Hay mucha diferencia entre esas dos palabras. Noten que fue allí. Uds. Católicos, sepan que María estaba allí con ellos. Si Dios no le permitió a María entrar al cielo sin el Espíritu Santo, ¿cómo va a llegar Ud. a allá sin El? Medite en eso. María estaba con ellos y permaneció allí hasta que perdió todo su orgullo dignidad y fue llena con el Espíritu.

Allí estaban ellos actuando como borrachos, la Biblia dice que fue así. Ellos dijeron: “*Están llenos de mosto.*” Pero Pedro, el vocero y ministro del grupo se puso en pie y dijo: “*Estos no están borrachos, como vosotros pensáis, siendo la hora tercia del día; más esto es lo que fue dicho por el profeta Joel: (el que estoy leyendo ahora) Y será en los postreros días, dice Dios, derramaré*

de mi espíritu sobre toda carne, y vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán... Y daré prodigios arriba en el cielo, y señales abajo en la tierra... Y será que todo aquel que invocare el nombre del Señor será salvo.” (Joel 2).

En Pentecostés Pedro predicó del mismo profeta que yo les estoy predicando hoy, plantando este Arbol. Allí lo plantó y le ha ido bien. Ellos salieron y tuvieron dones espirituales, sanaron los enfermos, predicaron, fueron encarcelados y estaban dispuestos a sufrir por causa de la Palabra.

Si Ud. fuera a otro país como un cobarde, no sería un buen Americano. Si Ud. fuera a Japón y se pasara para el otro bando y les dijera: “Amigos, yo estoy del lado de Uds., Uds. saben, estoy a favor de Uds. pero soy de aquellos.” Ud. sería un traidor y debería ser fusilado. Seguro.

Igual es aquí. Un hombre que conoce la Palabra de Dios y la compromete porque una organización le dice que tiene que hacerlo así, es un traidor. Correcto. Pero estos hombres no eran traidores, a ellos no les importaba como se comportaban o cuales eran las normas de la iglesia. Gritando, llorando, clamando y hablando otras lenguas que a los Judíos les parecía que no podían entenderlos. Hombres de otras naciones y de otras lenguas que estaban en la audiencia comenzaron a entender lo que se estaba diciendo. Unos no sabían lo que estaban diciendo porque estaban tartamudeando, pero otros sí lo entendieron. Aquellos dijeron: “Estos están borrachos.” Pero Pedro dijo: “Estos no están borrachos sino llenos con el Espíritu.” Todos fueron martirizados menos Juan, que fue hervido en aceite caliente por veinticuatro horas pero no pudieron sacarle el Espíritu, murió, de muerte natural, el único fue Juan el revelador.

Noten ahora lo que sucedió, Dios plantó un Arbol para que produjera nueve dones espirituales, dones de Su Espíritu. El mismo Espíritu que estaba en Cristo vino sobre la Iglesia, tenía Vida Eterna. Los dones del Espíritu estaban en la Iglesia y fue creciendo, produciendo frutos por todas partes. Ellos no pensaban en ellos mismos, no organizaron nada, simplemente siguieron adelante y fueron hermanos. No tenían credo sino Cristo, ninguna ley sino el amor, ningún libro sino la Biblia. Eso es lo que yo creo y así lo

mujer tocó su manto y fue a sentarse en la congregación. Jesús preguntó: “¿Quién me ha tocado?” Todos lo negaron. El miró a su alrededor y la vio, ella tenía un flujo de sangre y El le dijo: “*Tu fe te ha salvado.*” (Lucas 8) ¡Mi hermano!

La mujer Samaritana... Recuerden, El nunca fue a los Gentiles de esa manera. No señor. El aún le dijo a Sus discípulos que no lo hicieran. Esos somos nosotros, este es nuestro día. El vino a nosotros en la forma del Espíritu Santo como dijo que sería. Pero, ¿qué pasó cuando El fue a ellos? Cuando El fue a la Samaritana le dijo: “*Dame de beber.*” Ella le dijo: “*No es costumbre que tú siendo Judío, me pidas a mi que soy Samaritana.*” Había discriminación por el color y otras cosas. Allí mismo les hizo saber que no había diferencia, todos salieron del mismo árbol. Todos somos hijos e hijas de Dios. Ella dijo: “Nosotros veneramos a nuestro padre Jacob.” Ese también era el padre de los judíos “*Nuestro padre Jacob cavó este pozo y ¿tu dices que eres mayor que él?. El le dijo: El agua que yo doy es para vida eterna.*” (Juan 4).

Ella dijo: “Nosotros adoramos en este monte y Uds. en Jerusalén.” El le dijo: “Ve, llama a tu marido y ven acá. Ella le dijo: “No tengo marido.” El dijo: “Bien has dicho, porque cinco has tenido y el que ahora tienes no es tu marido.” Ella dijo: “Señor, Tú sabes que van cuatrocientos años sin profeta, pero Tú debes ser un profeta. ¿Cómo supiste que yo he tenido cinco maridos? Sabemos que es tiempo que el Mesías esté aquí, que se llama el Cristo, cuando El venga nos revelará estas cosas.” ¡Oh! Allí están Sus frutos. El le dijo: “Yo soy.” Ella dejó el cántaro (el viejo cántaro de la organización) y entró a la ciudad. Ya no importaba el pozo de Jacob, ella había encontrado un nuevo manantial. Entró a la ciudad y dijo: “Vengan y vean a un Hombre que me dijo lo que yo he hecho, ¿no será este el Mesías? ¿No es ese el fruto y la evidencia del Mesías?

Los Judíos no pudieron entenderlo y dijeron: “Es un adivino. beelzebub.” Jesús dijo: “Yo los perdono, pero en algún momento vendrá el Espíritu Santo, hará lo mismo y si hablan en contra de eso no les será perdonado jamás.” “Si no hago las obras de mi Padre, no me creáis.” Pero ese Arbol estaba dando frutos. ¿Qué tipo de

primera etapa, antes de que comenzara, vamos a observarlo. Vamos a verlo trabajar, lo primero a lo que se dedicó fue a destruir el primer Arbol de fruto verdadero que Dios tuvo en la tierra. Si pueden soportarme un poco más quiero que entiendan esto. Este es su Mensaje de pascua ahora mismo.

Lo primero que hizo fue destruir el primer Arbol de fruto de Dios, Cristo. El era el Arbol del Jardín del Edén. Correcto. El primer Arbol de fruto que él destruyó, el primero que Dios plantó aquí en la tierra fue Cristo y él destruyó el árbol que llevaba fruto. Ahora, había todo tipo de organizaciones y él las tenía en sus manos, pero cuando llegó al Arbol que llevaba el fruto verdadero, ese insecto Romano se metió allí y destruyó el Arbol. ¿Un árbol? Si. En *San Juan 10:37*, Jesús dijo: “*Si no hago las obras de mi padre (o doy el fruto de mi padre), no me creáis.*” El daba el fruto de Dios. ¿Qué clase de fruto dio El? Observémoslo por un momento. El pasó por eso muchas veces, vamos a tomar un preliminar para la gente que esta aquí esperando un poco que se ore por ellos.

¿Cuál fue la primera cosa por la que reconocieron que era el Mesías? Cuando Pedro vino a El (lo trajo Andrés) y El mirando a Pedro dijo: “Tu eres Simón, hijo de Jonás.” Allí mismo supo que ese era el Mesías, de acuerdo a las Escrituras. (Juan 1:42). ¿Sabían Uds. que según la historia antes de eso se levantaron muchos llamándose Mesías? (Hechos 5:34-39) Pero ninguno pudo hacer esto. La Palabra de Dios que no puede fallar fue hablada por Moisés y dijo: “Su Mesías será profeta como yo.” (Deut. 18:15). Así que cuando este desconocido se paró frente a Jesús y El le dijo: “Tu eres Simón, hijo de Jonás.” De inmediato Pedro supo quien era El.

Cuando Felipe fue y trajo a Natanael, siendo Natanael un religioso muy prominente, por el camino le contó lo que había sucedido con Simón; cuando Natanael llegó a la presencia de Jesús, ¿qué dijo Jesús? “*He aquí un verdadero Israelita en el cual no hay engaño.*” El le preguntó: “*Maestro, de dónde me conoces?*” El dijo: “*Antes que Felipe te llamara, cuando estabas debajo de la higuera, te vi.*” El dijo: “*Maestro tú eres el Hijo de Dios y tú eres el rey de Israel.*” ¿Entienden? ¿Por qué? Ese era el fruto. “*Si no hago las obras de mi padre...*” El conocía los secretos de sus corazones. Una vez una

hicieron ellos, nuestra parroquia es el mundo.

Mientras lo hacían, ¡qué gloriosa era esa Iglesia y Dios estaba con ella! La Biblia dice que Jesús se reunió con ellos antes de ascender y les dijo: “*Id por todo el mundo y predicad el evangelio a toda criatura... Y estas señales seguirán a los que creen, en mi nombre...*” ¿Por qué clase de señal conocemos a un creyente hoy? Porque le da la mano al pastor o pertenece a una iglesia, está inscrito en el registro y sus padres también lo estaban.

Pero eso no fue lo que dijo Jesús, El dijo: “*Estas señales...*” Esa es la iglesia natural y nosotros hablamos de la espiritual; estamos hablando de un Arbol Espiritual, no natural. Dentro de un momento estudiaremos esos dos árboles. Un Arbol Espiritual. Jesús dijo: “*Estas señales seguirán a los que están en este Arbol. Estas señales seguirán a los que están recibiendo Vida de este Arbol. En mi nombre echarán fuera demonios, hablarán nuevas lenguas, tomarán serpientes, beberán cosas mortíferas y no les hará daño, pondrán las manos sobre los enfermos y sanarán.*”

Ese es el tipo de señales que El dijo seguirían a los creyentes. ¿Dónde están hoy? El le dio al mundo un ejemplo de lo que serían las señales del creyente y dijo que mejor sería que se le ate una piedra de molino al cuello y se le eche al mar, que escandalizar a uno de estos pequeñitos, porque Sus ángeles siempre ven el rostro de mi Padre que esta en los cielos. ¡Ángeles!

Fíjese donde estaban ellos. Ese Arbol fue plantado e hizo un buen trabajo, ellos salieron por todas partes. En el día de Pentecostés fueron añadidas a la Iglesia como tres mil personas y fueron bautizadas. ¡Qué gran compañerismo tuvieron! No había necesidad de nada, todos eran bondadosos y de buen corazón con los demás. Eran una gran familia. ¡Maravilloso! Pero entonces apareció aquel insecto de aspecto horrible mostrando sus voraces dientes, que vive en cuatro etapas diferentes, como lo vio Joel. Ese insecto destructor vino a destruir al hermoso Arbol de Dios. Mediten en eso. Voy a leer algo de lo que dijo. Joel *capítulo uno*.

Allí hay cuatro insectos diferentes, pero en realidad es uno solo en cuatro etapas diferentes. Veán ahora a este insecto acercándose al hermoso Arbol de Dios (lo llamaremos un Arbol. pero es la Iglesia).

Primero fue la oruga, ese insecto pequeñito, ¿qué hizo esa oruga? Vino a destruir el fruto del árbol, eso fue lo primero. Vayamos a la historia y veamos que sucedió primero. Un grupo muy respetable fue a la gente común y les dijo: “Esta bien que sanen a los enfermos, pueden hacerlo eso es maravilloso. ¿Pero saben que lo deberíamos hacer? Llevarlo donde la gente de clase alta pueda entenderlo, al alcalde, los jueces y los dignatarios de la ciudad. Mientras sigan así como están, ellos no se van a acercar a Uds. les tienen miedo.”

Alguien dijo: “Todavía tienen miedo.” Supongo que tiene razón, le tienen miedo al Espíritu Santo. Disculpen. Yo acostumbraba cantar un viejo himno que todos Uds. han oído: “La Religión Antigua.” ¿Han escuchado ese canto? “Esta es la Religión Antigua...” Yo acostumbraba cantarlo aquí hace unos años. Dice así:

*Este es el Espíritu Santo antiguo. El diablo no se le acerca.
Por eso la gente le teme. Pero es suficiente para mí. Es tan bueno que no quiero otro. Porque me hace amar a mi hermano y saca las cosas a la luz.*

Es tan bueno para mí que te hace dejar de mentir. Te salva cuando estás muriendo. Detiene el diablo y es muy bueno para mí...

Correcto.

Por eso es que la gente no lo quiere. Es Dios y ellos no querían a Jesús. Así que dijeron: “¿Este hombre?” La iglesia, la gran iglesia dijo: ¿Tú nos vas a decir quiénes somos nosotros? Te haremos entender que somos el doctor tal y tal, yo soy el sumo sacerdote, yo soy esto, aquello y lo otro. ¿Me vas a decir a mí? Naciste en pecado, no eres sino un hijo ilegítimo, tu madre te tuvo antes de casarse con tu padre.” El les dijo: “¿Quién de vosotros me redarguye de pecado?” (Juan 8:46).

Muy bien. Pecado es no creer la Palabra de Dios, en otras palabras El dijo: “Muéstrenme donde no estoy cumpliendo la Palabra como tiene que ser. Muéstrenme por las Escrituras donde Mi día...” “*Si no hago las obras de mi Padre no me creáis.* (Juan 10:37). Uds. afirman ser eso, veamos si las hacen.” ¡Mi hermano! De allí en adelante no le preguntaron más nada, lo dejaron quieto. El diablo voló hacia El... Yo decía que él pensaba que caería de todos modos, pero se encontró con que en ese Cable habían miles de voltios y huyó de allí rápidamente, porque no lo pudo tocar. Seguro.

Uds. saben que Naamán también pensó así y dijo: “Quiero quedar libre de mi lepra” y Eliseo le dijo: “Ve allá al fangoso Jordán y sumérgete siete veces.” Naamán dijo: “¡Oh, Dios mío! ¿No son mejores las aguas cerca de Damasco? ¡Oh! Son tan buenas y limpias.” (Uds. saben que eso lo vimos la otra noche aquí en la película). El dijo: “¡Oh! No queremos meternos allí, yo no puedo meterme allí, ¿saben quien soy? Soy capitán de la guardia, general del ejército.” Eliseo dijo: “Bueno, si quieres quedar libre de tu lepra, métete allí; pero si quieres seguir con ella, ve a otra parte.” El dijo: “Sumérgete.” Puedo verlo caminando en aquellas aguas. ¿Pueden imaginarlo? Oh, eso hirió su prestigio. Lo puedo ver caminando en la punta de los pies y tapándose la nariz, Uds. saben. (2 Reyes 5:1-14).

Así trata mucha gente de venir a Cristo. “Me gustaría quedar sano; me gustaría ir al cielo, pero, ¿qué si los demás me miran así? ¡Hipócrita! De todas maneras nunca lo conseguirá. No. Así nunca lo obtendrá; no se preocupe, todavía no lo desea lo suficiente. Eso es para cuando esté preparado para obtenerlo, Dios se lo dará cuando Ud. esté preparado.

Ahora, la oruga denominacional se está comiendo todo. Fíjense, cada insecto mientras hacia su trabajo en el Arbol, abría el camino para el que lo iba a seguir. Inteligente Sí señor. ¿Entienden? Se comió el fruto, el Espíritu y entonces pudo llevarse el compañerismo. ¿Qué hizo? Quitó las hojas para que no hubiera frescura y la gente pudiera ver, así podía penetrar a la corteza. Penetró la corteza. la médula y se llevó la doctrina de ellos, lo que sostiene la vida. Luego, tan pronto hizo huecos allí, venía otro, la vieja oruga chupadora, tomó la organización y se la chupó, la organizó para que no pudieran entender. ¿Qué pasó con la vida? Se fue a las raíces, huyó a las raíces. Correcto. El mismo insecto penetró al corazón hasta conseguir la vida, pasó por el fruto, las hojas, la corteza hasta que llegó al corazón, la línea de vida.

Vamos a echarle un vistazo al destructor mientras trabaja. Primero... Creo que voy a tener que omitir algunas cosas aquí, no, no lo haré. Muy bien. Fíjense, lo primero que hizo este insecto tan pronto entró al corazón del Arbol... Vamos a observarlo en su

de gavillas para ser quemado, no tendrá herencia, no será heredera con la libre. Si la sierva está en esclavitud con su organización, no heredará con la libre, porque los hijos de la libre se van en el rapto y los de la sierva estarán en el juicio. (Apartaos de mí, dice el Espíritu...) Si señor.

La oruga, el Esaú denominacional... Esaú y Jacob, eran gemelos, religiosos los dos. Esaú era un carnal, un buen hombre. El no salía por allí a robar, a beber o a hacer otra cosa, él era un religioso y pensaba: "Bueno, mientras sea religioso, ¿cuál es la diferencia?" Pero a Jacob no le importaba cómo tenía que obtener aquella primogenitura que quería sino obtenerla; si tenía que ir al altar, gritar, llorar, hacer mucha bulla y clamar hasta obtenerla. A él no le importaba la manera sino conseguirla y la obtuvo. Algunos dicen: "Hermano Branham, esa gente allá está llorando mucho y clamando en el altar, yo no lo quiero así." Pues no lo obtendrá.

Allá en el Sur, hubo una vez un hermano de color que siempre estaba contento y su jefe le preguntó: "Muchacho, ¿qué te hace estar tan contento todo el tiempo?" El dijo: "Conseguí la religión que se siente en el corazón." El jefe le dijo: "Eso no existe." El dijo: "Comete un error, hasta donde Ud. sabe no existe." El conocía algo diferente. Correcto. Le dijo: "Hasta donde Ud. sabe, debería haber dicho así."

Un día el jefe le dijo: "Yo quiero un poco de esa religión que se siente en el corazón." El le preguntó: "¿Cuándo la quiere?" "Ahora," dijo el jefe. El dijo: "Bueno, vamos a buscarla." El jefe salió y dijo: "Aquí hay un montón de paja muy bueno, mi esposa no me oír ni escuchará nada aquí afuera." Así es que la gente lo quiere, Uds. saben, que se lo entreguen en una bandeja. Dijo: "Nos arrodillaremos aquí." Pero el hermano dijo: "Aquí no se consigue." Entonces fue hasta la cabaña y dijo: "¿Lo conseguiremos aquí?" El hermano dijo: "No." El jefe dijo: "Iremos al lugar donde se almacena el maíz." "No," dijo el hermano. El jefe preguntó: "¿Dónde se consigue?" "Sígame," le dijo él. Se enrolló las piernas de sus pantalones, entró al chiquero andando como podía en el barro y dijo: "Venga acá, aquí es donde se consigue." El jefe dijo: "Yo no quiero entrar allí." El dijo: "Jefe, en realidad Ud. no lo quiere todavía." "Ud. no lo quiere."

Así que la oruga vino a comerse los frutos (tengo dos paginas de frutos y quiero leer algunos). El primer fruto que se comió fue el amor fraternal. Esa es una de las cosas que mata a la iglesia inmediatamente, cuando el amor fraternal... Recuerden, el amor es el primer fruto del Arbol. *Amor, gozo, paz, paciencia, benignidad, bondad, fe, mansedumbre y templanza.* (Gálatas 5:22-23). El Espíritu Santo. Nueve dones espirituales con nueve frutos del Arbol. Primero vino a comerse el fruto del Arbol.

Dibujemos ahora un gran árbol, el Arbol de Dios, que produce nueve dones espirituales. Están sanando a los enfermos, hablando en lenguas, echando fuera demonios, haciendo grandes obras y predicando la Palabra pura de Dios, sin denominación que los ate, son libres y están haciendo una gran obra. Entonces llega este demonio con sus dos cuernos enfrente, como una langosta, Uds. saben, con dientes muy voraces. Ese fue el primero, la oruga que vino a comerse el amor fraternal y dijo: "Uds. saben, fulano de tal hizo tal cosa allá en la iglesia de fulano de tal, yo no le creería a esa gente." Allá está, eso fue lo primero.

Lo siguiente que se comió fue el fruto de la fe, fe en la Palabra. Diciendo: "¿Cómo saben Uds. que esa es la Palabra si ha sido traducida tantas veces? El es esto o aquello, él es todo esto." Ese diablo todavía sigue comiendo ¿Entienden?

El otro fruto que se comió, fue el gozo de la salvación. "Shhhhh, Uds. hacen mucho ruido. Oh Dios mío." En una oportunidad un hombre me dijo (espero que esté aquí, él es de otra iglesia): "El otro día fui a oírle y casi no lo pude oír porque la gente estaba llorando, ¿cómo puede Ud. predicar allí?" Yo le respondí: "Si ellos no se gozaran, yo no estaría predicando."

Un amigo mío (Jim Poole) y yo teníamos un perro, lo llamábamos Fritz, ese perro perseguía cualquier cosa menos a un mapurite, le tenía miedo por el hedor. Entonces yo le escondía un mapurite debajo de unas ramas y lo único que tenía que hacer era darle unas palmaditas y decirle: "Atrápalo, atrápalo chico." El salía a atrapar al mapurite porque yo lo estaba asustando y diciéndole: "Atrápalo." El peor hedor que conozco es el del diablo, así que cuando yo predico esta Palabra y alguien dice Amén, eso significa: "Atrápalo chico."

Entonces lo perseguimos.

Hallamos que se comió el gozo. Uds. saben que en una ocasión David perdió el gozo de su salvación, no perdió su salvación sino el gozo de ella. El clamó: “*Señor, devuélveme el gozo de mi Salvación.*” (Salmo 51:12). Así que esta oruga comenzó a comerse el fruto del gozo y decir: “Fíjense, Uds. hacen mucha bulla. Les diré algo, todo este llanto, eso de decir Amén y gritar, son tonterías; eso no significa nada.” Entonces, lo primero que Ud. se da cuenta es que está en una gran morgue y todos están muertos; con esas sustancias de embalsamar (de las así llamadas doctrinas de credos) inyectadas en sus venas, donde debería estar corriendo el Espíritu de Dios, con razón están helados, fríos y muertos, con el termómetro espiritual a treinta grados bajo cero. Sí. Alguien dice Amén y todo el mundo estira el cuello como un ganso, quieren ver quien lo dijo. ¡Qué vergüenza! Cuando el Espíritu de Dios debería ser gozo, paz y amor. Pero este insecto comenzó a comérselo y se comió todo el gozo.

El otro fruto del Arbol es *paz, la paz mental*; saber que uno es salvo. Le dicen: “Si repites nuestro credo eres salvo; si te unes a mi iglesia eres salvo.” Este dice: “Si asistes allí no eres salvo, tienes que unirte a nuestra iglesia para ser salvo. Tienes que rezar un credo; debes tener tu nombre en este libro...” ¡Oh mi hermano! Eso acabaría con todo el gozo, pero ese no es el Arbol de Dios. Uds. saben donde están, eso es un híbrido.

Uds. conocen mi relato sobre la mula, es un híbrido, no sabe de donde proviene porque es un híbrido. Pero un buen caballo con linaje sabe de donde proviene por generaciones. También un buen Cristiano con linaje, que tiene el Espíritu Santo y sabe lo que se derramó el día de Pentecostés, conoce donde está y puede trazar su genealogía desde el principio. Pedro lo tuvo, en toda la nación y otras razas siempre lo han tenido, un buen Cristiano con linaje sabe de donde viene.

Dicen: “Soy Luterano; soy Presbiteriano, Oh, Ud. es un híbrido.” Ud. dirá: “¿Y Ud. qué es?” Nacido de nuevo. “¿Nacido de nuevo de qué?” Del Espíritu de Dios. Por eso es que Ud. no es híbrido, nació correctamente, no de un credo de iglesia sino del Espíritu de Dios y Dios vive en Ud.

frijoles, ella salía y se los comía. Yo pensé: “Le voy a dar un susto.” Busqué una bolsa de papel (yo realmente soy un artista, deberían verme), dibujé lo que yo creí era una figura espantosa (si la dibujé yo, tenía que ser espantosa), la puse en la bolsa, le coloqué unos granos y la colgué de un palo, cuando soplabla el viento se movía. La ardilla salió de la cueva corriendo por allí a comerse los frijoles y llegó justo frente a la bolsa, retrocedió y la miró, la volvió a mirar, fue y saltó sobre ella y el saco no se movió, la miró de nuevo, miró para atrás y vio que los granos iban en línea y eran buenos, Uds. saben, así que miró al espantapájaros que estaba en su Camino. Anduvo y se acercó un poco tratando de asustarlo, pero no se movía. Por supuesto que estaba muerto como todos los espantapájaros. ¿Qué hizo? Con su pata golpeó el saco y este comenzó a sonar. retrocedió y lo y lo miró; lo golpeó de nuevo y volvió a sonar. Eso es todo lo que hacia, ruido. Como el búho del Irlandés, pura bulla y plumas y nada de búho. Así que lo golpeó y sonó varias veces, ¿saben lo que hizo? Se metió por detrás del saco y siguió comiéndose mis frijoles. Sabía más que yo.

¿Qué fue? Vea, ella no dejó que el espantapájaros la detuviera, había algo bueno detrás del espantapájaros. Cuando dicen: “Son fanáticos.” Métase por detrás de ese miedo y llegue hasta allá. Vaya y créalo, podría haber algo del Espíritu Santo allí, ¿entienden? Uno no sabe. Muy bien.

Vamos a observar a la oruga denominacional trabajando, la iglesia natural y la iglesia espiritual. Fíjense en esta oruga cuando se denomina. Ya se ha comido la corteza, los frutos y ¡hermano! Todo se ha acabado; los dones del Espíritu se han ido, no hay sanidad divina, no se habla en lenguas, no hay profecías, no hay nada, ya no se cree en profetas, ya no se cree en esas cosas. Todo es hechura de hombres, todo lo que tienen es hecho por el hombre, algo artificial. Muy bien.

La iglesia natural, hay una iglesia natural y es hecha por el hombre. ¿Saben que la Biblia dice eso? Sí señor. La iglesia natural y la espiritual. La Biblia dice: “*Echa a esta Sierva (Agar) y a su hijo; que el hijo de esta sierva no ha de heredar con Isaac mi hijo.*” (Génesis 21). Entonces, ¿qué heredara la iglesia natural? El manojito

dijo que Gog y Magog se unirán para que se produjera la batalla. Porque va a juntar estas fuerzas. Tienen que venir porque la Biblia dice que así será.

Dios plantó este árbol para que produjera frutos espirituales, pero el hombre siempre ha tratado de convertirlo en algo artificial, teniendo una forma de piedad, el edificio más grande de la ciudad y millones. ¡Dios mío! La gente predicando que Jesús viene y gastan seis u ocho millones de dólares en un edificio y yo conozco misioneros que están en el campo predicando el Evangelio sin zapatos y comiendo dos comidas a la semana. ¿Qué es lo que pasa con la gente? Ellos dicen: “Yo en realidad no creo que El venga.” Sus palabras lo declaran y sus vidas hablan más fuerte que sus palabras. Un misionero fue a mis reuniones sin zapatos, con unos pantalones viejos amarrados, viviendo entre pulgas, con amibiasis, insectos y toda clase de enfermedades, sus manos comidas, con amibiasis y todo lo demás, se paró allí y preguntó: “¿Es Ud. el hermano Branham?”

Le dije: “Si.” El dijo: “Dios le bendiga, siempre oraré por Ud.” Yo pensé: ¡Oh Dios! Deja que ese hombre ore por mí. Si, ese es el hombre, ese es. El dijo: “Hermano Branham, leí sus artículos, Ud. dice la verdad y nosotros estamos con Ud.” ¡Oh hermano! Ese es el hombre, ese es, pobrecito... Oí a alguien que dijo: “¿Sabe quien es ese? El no pertenece a nuestra organización.” Pregunté: “¿Quién es?” Dijeron: “Bueno, él no anda con nosotros.” Pregunté: “¿Quién es él?” Me dijeron: “Es un independiente.” Dije: “Oh, ¿cierto? Ajá, ¿qué hace?” Me dijeron: “Tiene una obrita y no se unirá con nosotros.” Dije: “Bueno, quiero saber de él.”

Uds. Saben, cuando yo era niño y cogía manzanas en el huerto siempre buscaba el árbol que tuviera muchos palos debajo. Uds. saben: que lo hubieran apaleado muy duro, allí era donde estaban las manzanas buenas. Puede que digan: “El es un fanático.” Uds. saben; siempre se pone el espantapájaros donde está el buen árbol, el diablo hace lo mismo para asustarlo a Ud. pero no se preocupe, métase por detrás del espantapájaros.

Una vez estaba observando a una ardilla que se comía los frijoles que yo estaba sembrando, cada vez que yo plantaba una línea de

Noten ahora, este insecto comenzó a comer, se comió toda la paz mental y así siguió. Aquí tengo una página de todos los frutos y lo que hizo. Este insecto murió y se convirtió en langosta, esa fue la siguiente etapa, una langosta. ¿Qué hace una langosta? Se come las hojas. Correcto. Una langosta se come las hojas. Lo que dejó la oruga (dejó las hojas porque se comió todo el fruto del árbol), ¿qué siguió entonces? La langosta vino a comerse lo que dejó la oruga.

Ahora, ¿qué hizo esta langosta? Destruyó las hojas, ¿por qué las hojas? Destruyó el compañerismo divino. Correcto. “El es un Presbiteriano no tendremos nada que ver con él. El es Nazareno, él es Pentecostal, esto, aquello o lo otro, no tendremos nada que ver con él porque no pertenece a nuestro grupo. ¿Aquí tienen un culto de sanidad para los enfermos? Ah, nuestra iglesia ni siquiera cree en eso.”

¿Qué hizo esa langosta? Cortó el compañerismo. Acabó con él. ¿Qué es compañerismo? ¿Qué hacen las hojas? Refrescar, las aves descansan bajo las hojas y se refrescan. Allí está el árbol de nuevo. “Y será como el árbol plantado...” Muy bien. Donde la gente puede venir, sentarse bajo el compañerismo del Espíritu Santo y refrescarse un poco. Todos están confundidos y no saben que está pasando, si morirán o si van a ser salvos o no; no saben si esta iglesia o aquella está correcta. Métase bajo el árbol que tiene hojas y siéntese allí, deje que el viento del cielo sople como un viento poderoso entre las hojas, Ud. sabe, empieza a refrescarse un poco.

Ud. dirá: “Oh, voy a ir allá y le voy a decir a esos fanáticos lo que yo pienso.” Siéntese un rato y se refrescará. No puede hacerlo por Ud. mismo, ¿qué es lo que sucede? La langosta se lo ha comido todo, se comió todas las hojas. Será igual a sentarse bajo el sol porque no hay frescura allí.

Uds. saben que debemos hacer, la Biblia dice que la iglesia predestinada, los hijos predestinados en Dios... ¿Qué hicieron? Se sentaron en lugares celestiales, ¿qué significa eso? Frescura, consuelo, sentirse como en casa. Amén. No donde todos llevan puesto un traje y hay otro vestido de cierta forma, alguien mira por acá y dice: “Miren, ella nunca se ha hecho la permanente, ¿no se ve horrible? Ni siquiera lleva puesto un traje de pascua. Mírenlo, el

mismo traje del año pasado. ¿Qué te parece?” Uno no se siente bien allí.

El Otro día hablaba a una mujer pobre que pertenecía a una iglesia respetable... Estaba muriendo de cáncer y fui a orar por ella, el hermano Roy Roberson que está aquí (uno de los síndicos), me envió allá y la pobrecita estaba muriendo de cáncer. Le pregunté: “¿Es Ud. Cristiana?” Me dijo: “Señor, no sé que decir. Asistí a cierta iglesia.” Entonces comenzó a llorar. Le pregunté: “¿Qué sucede?” Ella me dijo: “No me podía vestir bien y me despreciaban.”

Veán, Ud. está incómodo, pero la Biblia dice que debemos reunirnos en lugares celestiales. ¡Oh mi hermano! ¿Todos iguales? Les diré lo que eso hará: Eso hará que uno con bragas y otro con un traje se abracen y se llamen hermanos el uno al otro. Seguro. Eso hará que alguien con un viejo vestido de algodón abrace a alguien que tenga uno de seda o satén y le diga: “Hermana, ¿cómo está Ud. esta mañana? ¡Gloria a Dios!” Lo hará. Es gozo, paz, amor, fe en la Palabra, longanimidad mansedumbre y paciencia, sentados en lugares celestiales en Cristo Jesús, refrescándose un poco. Eso es lo que hacen las hojas; pero, ¿qué hizo esa langosta? Vino, se las comió y dijo: “Pertenece a nuestro grupo o no perteneces a ninguno.” Así que acabó con toda la frescura del Espíritu y se preparó un credo.

Ahora, tenemos que continuar, podríamos quedarnos un buen rato en esa langosta pero la tercera etapa de ella fue el pulgón. Mal nombre para comenzar, pulgón. ¿Qué hace un pulgón? Penetra a la corteza y esa es la línea de vida. Sí señor. Penetra en la corteza y destruye la cubierta del árbol. ¿Qué es la religión? Una cubierta, eso es lo que significa la palabra religión, una cubierta. Así que este pulgón, después que se metió entre la congregación, los hizo respetables, luego se llevó el compañerismo de ellos en la forma de la langosta. Ahora viene, y toma la religión de ellos convirtiéndola en dogmas. Establece una palabra no ortodoxa, se hace una religión, junta muchos hombres y establece un credo. Toma la religión, la arranca del Arbol de Dios, la misma corteza que contiene la savia que pasa por ella, se la comió, el pulgón. ¿Pueden ver ese insecto? Exactamente.

Ese pulgón fue Roma, en aquella iglesia primitiva. Primero los

profetas y todos estaban de acuerdo diciendo: “Sube que el Señor ha hablado por nosotros y dice que subas.” El dijo: “Pero debería haber alguien más por allí.” Acab dijo: “Tengo uno pero lo odio.” Seguro que sí. Dijo: “Siempre me está regañando, siempre me profetiza mal.” ¿Que más podía hacer si la Palabra de Dios era contra ellos?

Entonces envía a buscar a Miqueas y él dijo: “Sube. Sí, eso está bien. Pero yo vi a Israel esparcido como ovejas que no tienen pastor.” Aquel tremendo predicador se acercó (el obispo) y lo abofeteó diciendo: “¿Por dónde se fue de mi el Espíritu de Dios? Yo imagino que él le dijo: “Para empezar no lo tenías y uno de estos días lo sabrás.” Acab dijo: “Devuélvelo a la prisión y aliméntenlo con pan de angustia y agua de aflicción que yo me encargaré de ti cuando regrese.” Miqueas dijo: “Si tu regresas, la Palabra de Dios no ha hablado por mi.” (*1 Reyes 22*).

¿Por qué? El estaba bien con la Palabra y cualquier profecía que no concuerde con la Palabra... Por eso digo hoy que no importa cuan bueno parezca ni cuantos predicadores digan: “El Comunismo va a controlar del mundo.” No luche contra el Comunismo sino contra el Romanismo, eso es ASI DICE EL SEÑOR. EL SEÑOR dijo que el Romanismo iba a gobernar y no el Comunismo que es sólo un títere.

Pero entiendan, El tuvo que hacerlo, el Señor le dijo a Miqueas: “Tengo que enviar a Acab allá, tengo que hacer que esos predicadores digan eso para hacer que Acab vaya y se cumplan las palabras de Elías.” Dios tuvo que levantar al Comunismo, ¿qué hizo? Juntó a todas esas morgues y formó una Confederación de iglesias, una imagen de la bestia. Exactamente lo que Su Palabra dijo que sucedería. No se preocupe por eso, vigile lo que está detrás de eso.

Creo que los estoy cansando, pero es la verdad. No sé cuando les pueda hablar otra vez, quizás nunca. No sabemos si nos reuniremos nuevamente, pero quiero que sepan que esta Palabra es la Verdad, no yo sino esta Palabra, es Ella. Si mis palabras son contrarias a Ella entonces no me crean, créanle a Ella. Ud. dirá: “Tenemos esto y Ud. esta predicando en contra de esto.” Entonces es su deber venir a mí. Venga y examinémosla.

Así que encontramos que fue el Comunismo lo que las unió. Dios

sistema que está detrás de él. Espere hasta que entre al gabinete y a todas partes que pueda, entonces vea lo que sucede; vea lo que ha hecho en otras naciones, observe lo que siempre ha hecho.

¿No dice la Biblia en *Apocalipsis 13*...? El número de esta nación es el 13, tiene 13 bandas y 13 estrellas en la bandera, todo es 13; 13 colonias, 13 de todo y se encuentra en el *capítulo 13 de Apocalipsis*. La Biblia dice que se levantaría como un cordero: Libertad de religión; con dos pequeños cuernos: Civil y Eclesiástico. Después se unieron y habló como un dragón e hizo todo lo que el dragón realizó delante de él. La Biblia dice que se hicieron una imagen como de una bestia: La Confederación de Iglesias, lo que acaban de hacer aquí mismo en la ciudad de Nueva York. Allí esta esa gran morgue y todos Uds. Metodistas, Bautistas, Pentecostales y Uds. Religiosos están tratando de hacer cosas como esas, vendiendo su primogenitura para unirse al grupo de Babilonia. ¿Qué es lo que sucede con Uds.? Seguro. Están vendiendo su primogenitura como hizo Esaú, por un plato de lentejas. Eso es lo que van a conseguir, están formando la imagen de la bestia. Si, no le tema al Comunismo sino al Catolicismo.

Dicen que vendrá con halagos como un cordero, pero vigile que por detrás es un lobo. Es astuto y Ud. vigílelo. Sí señor. Porque es contrario a la Palabra y eso es lo que dice la Palabra que va a suceder. El comunismo no está haciendo nada sino jugando su papel en las manos de Dios. Exacto. ¿Qué tienen ellos que ver con eso? Dios tuvo que permitir el Comunismo para que Su Palabra se cumpliera. Seguro. ¿Se dieron cuenta de eso? ¿Han meditado en eso? Dios tuvo que hacer cumplir Su Palabra.

Fíjense, aquellos cuatrocientos profetas estuvieron un día de pie delante de Acab y Josaphat. Josaphat era un hombre justo y dijo: “No deberíamos consultar al Señor antes de subir a Ramot de Galaad.” Acab dijo: “Sí, seguro.” Uds. saben que Jezabel estaba detrás de todo eso. El dijo: “Yo tengo cuatrocientos profetas aquí, los traeremos.” Todos eran buenas personas, los trajeron y ellos profetizaron diciendo: “Sube que el Señor es contigo.” Pero eso no sonó bien para este hombre pío, Josaphat el rey de Israel que estaba allí. Eso no sonó bien para él y dijo: “¿No hay otro?” Cuatrocientos

grupos Pentecostales, no organizaciones Pentecostales... No señor. Todo lo que se organiza muere, en un momento probaré eso por las Escrituras. ¿Para quién es la experiencia Pentecostal? Para los Católicos, ¿para quién más? Los Metodistas, Bautistas, Presbiterianos y todo el que lo quiera. Ud. debe desearlo. Ud. no se une a eso. Yo he estado en la familia Branham por cincuentitrés años y nunca me uní a la familia, ¿por qué? Para comenzar soy un Branham, nací Branham y así somos nosotros los Cristianos, no porque nos unamos a algo porque eso es organización, nacimos Cristianos siendo regenerados por el Espíritu Santo.

Ahora noten, este pulgón comenzó a meterse dentro de la corteza y ¿qué hizo? Comenzó a comerse su religión, su cubierta y su doctrina. La religión es una doctrina, una cubierta que cubre algo. Por eso es que nuestra religión es por medio de la Sangre, la Sangre. La Vida está en la Sangre que cubre la Palabra y la Vida está en la Sangre: la Sangre es la religión y la Vida de la Sangre es la que produce resultados. ¿Entienden? No es una cubierta de hojas de higuera. Adán y Eva lo intentaron en una oportunidad y Caín hizo lo mismo. ¿Se fijaron en eso? Caín también trajo vida botánica, pero no funcionó. Ni en Adán y Eva funcionó, tampoco hoy. Cuando Dios lo rechazó en el principio lo hizo por la eternidad los credos y las ideas hechas por el hombre no lo lograrán, tiene que ser la Palabra de Dios y la Palabra es por la Sangre, el sacrificio de Cristo.

Como dijo el hermano esta mañana, la gente se divide... Uds. Saben que hay diecinueve clavos diferentes en todo el país que tienen diecinueve organizaciones diferentes y podrían afirmar que son los clavos originales (de la cruz) que traspasaron Sus manos, si así fuera, ¿qué tiene eso que ver? A mi no me gustaría tener nada que ver con eso. Seguro. Dios no dejó reliquias sino que envió el Espíritu Santo, algo vivo que no puede ser destruido. ¿Qué bien me haría a mí un clavo? ¿Qué bien me haría la cruz original donde El fue colgado? Ninguno. No es conocer el clavo ni la cruz sino conocerle a El es Vida. Así que se están apoyando en clavos, reliquias y lugares, hoy la gente camina por la ciudad de Jerusalén por diferentes lugares, apoyándose en reliquias y otras cosas, eso no tiene nada que ver con esto; eso es algo condenado, podrido y acabado.

Visité una iglesia en Roma donde sepultaban en un Jardín a todos los sacerdotes que habían muerto, cuando la carne se separaba de los huesos, los tomaban y hacían arreglos para lámparas, ponían sus cráneos en los alrededores. Entonces la gente entra allí a frotar los cráneos para recibir bendiciones hasta que los cráneos se ponen blancos y se desgastan. Cuando uno entra a la catedral de San Pedro, hay lo que reclaman ser un pie de Pedro, una estatua, ha desaparecido de tantos besos, nueve o diez veces han tenido que moldearle otro pie. ¡Tonterías! Supersticiones, eso es lo que es, credos y dogmas de hombre. Dios envió al Espíritu Santo, la Vida de Dios, para que morara en Ud. y no en una estatua; Ud. es la persona en que Dios quiere morar, no en una estatua sino en Ud. La gente las llama “estatuas santas,” no hay estatuas santas, Ud. es la estatua santa de Dios. Así dice la Biblia. Correcto. *“Mas me apropiaste cuerpo .” (Hebreos 10:5).*

Ahora, este insecto comenzó a destruir, ¿destruir qué? El pulgón penetró a la corteza, fíjense en lo que hizo, comenzó a destruir la corteza. ¿Qué hizo? En vez de una iglesia espiritual hizo una natural. Sí señor. Se llevó lo verdadero y puso lo falso. Recuerden que el fruto se lo comió la oruga y las hojas se la comió la langosta, ahora la corteza, la cubierta, la religión, la doctrina, se la comió el pulgón. ¿De dónde salió primero esa doctrina antibiblica? Uds. los historiadores saben que vino de Roma, exactamente de allí, empezaron aceptando dogmas. Así fue como Ireneo, San Martín, Policarpo y todos aquellos después de la muerte de Juan...

Juan estaba en la isla de Patmos por traducir la Palabra de Dios, lo hirvieron en aceite por veinticuatro horas, lo volvieron a sacar y todavía así escribió la Biblia. Dios había determinado que esta Biblia se tenía que escribir, esa es la Palabra de Dios y no podemos quitarle ni añadirle, tiene que permanecer como está, la Palabra.

Cuando aquellos santos de Dios estaban tratando de guardar la Palabra, vino Roma y aceptó los dogmas. Veamos algunas de sus falsas doctrinas. Bautismo en agua, ellos fueron comisionados... El día de Pentecostés, bajo la influencia del Espíritu Santo. Pedro dijo: “Arrepentíos cada uno de vosotros, bautizaos en el Nombre de Jesucristo para la remisión de vuestros pecados.” (Hechos 2.38).

y la organización se la quitó.

En *Segunda de Timoteo 3*, Pablo dijo: *“Esto también sepas, que en los postreros días vendrán tiempos peligrosos: que habrá hombres amadores de sí mismo, avaros, vanagloriosos, soberbios, detractores, desobedientes a los padres, ingratos, sin santidad, sin afecto, desleales, calumniadores, destemplados, crueles, aborrecedores de lo bueno, traidores, arrebatados, hinchados, amadores de los deleites más que de Dios; teniendo apariencia de piedad, más habiendo negado la eficacia de ella.” (2 Timoteo 3:1-5).* El revoltón se la chupó, el pulgón pasó por allí hace mucho tiempo. Dentro de poco, Dios mediante, vamos a presentar a ese Arbol completamente. El mejor lugar. Oh, seguro. Dicen: “Bien, Uds. saben que nuestra iglesia atesoró tanto el año pasado.” Oh, seguro. La iglesia Católica le sobrepasa por millones de veces. Acumuló tanto en Rusia al punto que la echaron y establecieron el Comunismo; lo mismo sucedió en México y deberían hacerlo en todo el mundo donde ella esté.

No le tenga miedo al Comunismo, es sólo un movimiento impío, pero uno oye a estos predicadores en el púlpito condenando al Comunismo, yo tampoco creo en eso, pero no le diga a la iglesia: “Vamos a ser consumidos, el mundo entero va a llegar a ser Comunista.” Eso es contrario a la Palabra de Dios, no hay lugar en la Biblia que diga eso. Pero la Biblia dice que es el Romanismo, la iglesia Católica... Lea el libro de Daniel y averíguelo. La cabeza de oro era el rey Nabucodonosor, del reino de Babilonia, luego vinieron los Medos-Persas que tuvieron éxito, también el imperio Griego tuvo éxito y Roma fue hasta el final; esos diez dedos de los pies se convirtieron en reinos sobre la tierra.

Hay una cortina de hierro, otra de bambú y hay una púrpura. Hermano, no le tema a ninguna de ellas, pero vigile esa cortina púrpura que se está asentando en el trono de este país hoy. Recuerden, como hizo Acab y Jezabel estaba detrás de él. La Biblia llama la iglesia Católica Jezabel, una prostituta. Acab no era un tipo malo, yo no digo que el señor Kennedy es un hombre malo, no sé nada de él. El es un hombre y eso es todo lo que yo sé, él es el presidente y yo creo que será un buen presidente No es él sino el

murió; luego vino Wesley, se organizó y murió; os Presbiterianos, Luteranos, Nazarenos, Peregrinos de la Santidad y todas las organizaciones que siguieron, todas murieron. Obsérvelas. ¿Por qué? Se organizaron y eso las mató.

¿Qué hicieron? Aceptaron dogmas. Uds. Nazarenos, son un grupo maravilloso, es la siguiente iglesia después de la llegada de Pentecostés. ¿Qué pasó? Uds. creen en Santificación pero cuando llegaron los dones del Espíritu, el hablar en lenguas y los grandes poderes de Dios, lo llamaron demonios y allí murieron. ¿Dónde está hoy? Muerta. Oh, tiene muchos miembros pero, ¿dónde está? Es sólo un cadáver. La otra noche vi la cosa completa... Vi que su pastor estaba besando un cadáver y haciéndole el amor. Dijeron: “Ellos no tienen más tiempo, de todas formas. Eso es todo.” Así que se los pondré en cintas en algún momento. ¿Entienden?

Dios plantó este Arbol para que produjera frutos espirituales, frutos del Espíritu, ¿verdad? Pero, ¿qué hizo el hombre? El hombre siempre ha tratado de crear algo artificial, lo hizo allá y lo hace hoy. Démonos prisa. El hombre siempre ha intentado tomar la iglesia espiritual y convertirla en algo artificial. Lutero tuvo una iglesia espiritual, ¿que pasó? Tan pronto murió Lutero la convirtieron en algo formal, artificial. ¿Qué hizo John Wesley un gran hombre de Dios? ¿Quién dirá que John Wesley no fue un hombre de Dios? ¿Que hizo? Tan pronto murieron John y Charles, se organizó, y cuando lo hizo, murió. Ha sido lo mismo en todas las edades, hacen un engaño artificial, buenas obras, grandes congregaciones y gente educada. “La celebridad de la ciudad quiere unirse a nosotros.”

Eso es exactamente lo que le está sucediendo también a Uds. Pentecostales. Eso es exactamente correcto. Bajaron la guardia y se apartaron del Espíritu. Querían grandes edificios, elegancia y cosas como esas, tienen pastores de renombre. ¿Qué ha hecho eso? Las madres enviaron sus hijos a los seminarios para que fueran pastores. ¿Qué les enseñaron? Teología y toda clase de cosas de hombres. ¿Dónde están hoy? Tienen muchos Rickies y Elvis. Correcto. ¿Qué tienen hoy? Mucha necedad y una forma de piedad. La Biblia dice que en los últimos días tendrían *apariencia de piedad, pero negarían la eficacia de Ella*, la vida de Ella. ¿Por qué? El revoltón se la chupó

¿Qué hizo Roma con eso? Le dio la vuelta y dijo: “Bautizaos en el Nombre del Padre, Hijo y Espíritu Santo.” Convirtiéndole en un credo y no en una doctrina Bíblica. ¿Qué hizo? Ese era el pulgón comiendo. Rociar en vez de sumergir... Padre, Hijo y Espíritu Santo no es nombre, eso no existe. Padre no es nombre, Hijo no es nombre y Espíritu Santo no es nombre.

Cuando Jesús dijo: “*Bautizaos en el nombre del Padre, Hijo y Espíritu Santo.*” (Mateo 28:19) *era el Señor Jesucristo*”; exactamente lo que Pedro y los demás hicieron, todos en la Biblia estuvieron allí... No hubo nadie... Reto a cualquiera que me muestre una parte de las Escrituras o de la historia donde alguien fue bautizado de manera diferente al Nombre de Jesucristo, hasta que llegó la iglesia Católica Romana. Hagan eso y recuerden que esta cinta va por todo el mundo. He estado en congregaciones de ministros, muchos de ellos, obispos y demás y les he dicho: “Póngase de pie, pase acá con su Biblia o mantenga su paz por siempre.” Ellos guardan su paz hasta que están a las espaldas de uno y comienzan a hablar de Ud. no tienen valor para pararse frente a Ud. no tienen decencia para decírselo en su cara, tienen miedo de hacerlo porque saben que está mal. Eso es lo que el pulgón comenzó comerse.

Ud. dirá: “Eso no es esencial, de cualquier forma que sea bautizado estará bien.” En *Hechos 19*, cuando Pablo pasaba por Efeso, dice la Biblia que halló a ciertos discípulos de Juan el Bautista. Apolo era un predicador Bautista y les enseñaba la Palabra y ellos se gozaban; Pablo fue a verlos y les preguntó: “¿*Recibisteis el Espíritu Santo cuando creísteis.*” Ellos decían: “Oh, soy creyente.” “Eso no es lo que yo estoy preguntando sino: “*Habéis recibido el Espíritu Santo desde que creísteis?*”

Ellos dijeron: “No sabemos si hay Espíritu Santo.” El entonces dijo. “¿En qué pues sois bautizados?.” (Hechos 19:3). En otras palabras: ¿Cómo Fueron bautizados Uds.? Ellos dijeron: “Hemos sido bautizados...” El dijo: “¿Cómo?” Ellos dijeron: “Bajo Juan, el mismo hombre que bautizó a Jesús, “¿no está bien eso?” Pablo dijo: “No, ahora no, no. Tienen que ser bautizados nuevamente.” Pablo los bautizó de nuevo en el Nombre del Señor Jesucristo, les impuso sus manos y el Espíritu Santo vino sobre ellos. Pablo dijo: “*Si un*

ángel del cielo (mucho menos un predicador), *si un ángel* (mucho menos este pulgón), *si un ángel del cielo predicara algo diferente a esto, sea anatema.*” (Gálatas 1:9). Correcto.

Entonces ven lo que era, el pulgón comenzó a comer y se comió el bautismo en agua en el Nombre de Jesucristo. Lo siguiente que este pulgón hizo fue acabar con el bautismo del Espíritu Santo; porque mientras Ud. tenga el Espíritu Santo El va a derramar luz en esa Palabra. mientras Ud. haga eso. Piensen cuantos Luteranos, Protestantes y Católicos fueron confirmados esta mañana, lo que ellos llaman tomar la primera comunión. Ellos la llaman “santa eucaristía,” que en Latín significa “Espíritu Santo”

¿Uds. han visto alguna vez a un Católico pasar por la iglesia y persignarse? ¿Por qué? Es dios en esa iglesia, ¿qué es ese dios? Ese pedacito de pan redondo, hecho en la forma del dios sol que ellos adoran y ponen en el altar donde los ratones y las cucarachas caminan de noche. Ese no es mi Dios, se los diré ahora. La primera comunión y la confirmación por de la iglesia, es una tontería; pero eso fue lo que hizo el pulgón, quitó el Espíritu y les dio un pedazo de pan hecho por un sacerdote o una monja; eso fue lo que hicieron. Eso es correcto. Vaya y pregunte ahora, retroceda en la historia y vea si no es correcto; ¿permiten Uds. que esa cosa les pase por la garganta? No solamente los Católicos sino Uds. Protestantes y es igual con muchos de Uds. Allí está lo que hicieron.

Los protestantes en vez de tener el Espíritu Santo, ¿saben lo que hacen? Vienen y se unen, estrechan las manos; cuando en Pentecostés nadie fue a estrechar la mano sino que vino del cielo un estruendo como un viento recio que llenó, la casa donde estaban sentados. Pasó por las hojas del Arbol, se derramó sobre la corteza. Correcto. En vez del nuevo nacimiento que Jesús dijo: “*Al hombre le es necesario nacer otra vez,*” han adoptado unirse a una iglesia. Dicen: “Ven y únete.” En vez de la palabra el pulgón les dio un credo. ¿No lo ven? Vean aquí lo que está haciendo, dando algo natural por algo espiritual, ¿pueden verlo?

Fíjense, aquí estamos del lado Católico; pero, ¿sabían Uds. que eso también pasó por los Protestantes? ¿Dónde tenemos las demostraciones del Espíritu Santo hoy en las iglesias Protestantes?

la Palabra resucitada porque El dará testimonio de esta Verdad. El no puede decir algo por aquí y otra cosa por acá; yo puedo decir algo por aquí y algo por allá, porque soy un hombre, Ud. también puede, uno puede obtener más conocimiento e inteligencia pero Dios no, El es Infinito. La primera decisión. lo primero que El diga tiene que permanecer eternamente, lo mismo. El no puede decir algo por aquí y otra cosa por acá, debe decir lo mismo cada vez, para poder ser Dios. Entonces, si el espíritu que está en Ud. es el de Dios, dará testimonio que esta Palabra es la Verdad, cada Palabra de Ella; si es el mismo ayer, hoy y por siempre. Eso es lo que dice la Biblia. Si señor.

Vamos a darnos prisa para entrar a la siguiente etapa de este insecto. Primero fue una oruga, ¿qué se comió del Arbol de Dios? El fruto. Vino en otra etapa (murió en aquella y entró en otra), ¿qué hizo ahora? Esta vez vino como una langosta y se comió todas las hojas. Ese es el hábito de la langosta. ¿Que hizo luego? Volvió en otra etapa como un pulgón penetró a la corteza. Ahora en su cuarta etapa viene como el revoltón. ¿Qué es un revoltón? Algo que chupa, succiona la savia (la vida), el espíritu y la vida; eso es lo que hace, toma un poco de la pulpa y comienza a chupar. El revoltón, allí está. ¿Cómo le llamaremos? Denominación. Ese es su verdadero nombre. Es un destructor, se chupa la vida.

Cada vez que Dios envía un movimiento entre Su pueblo y se denominan, mueren allí mismo; quiero que alguien que conozca la historia de la iglesia contradiga eso, muéstreme una sola vez que un grupo se organizó y no murió allí mismo. El pulgón la tomó y se llevó la religión, luego el revoltón se chupó la vida del Arbol. ¿Qué clase de vida había en él? El Espíritu Santo, ¿qué hizo? No pudo retener al Espíritu Santo allí dentro y todavía tiene dogmas, el Espíritu Santo no respaldaría eso. El chupa la vida del Arbol y le da un dogma, forma una denominación. Dicen: “No nos importa lo que esto diga, nuestra denominación dice así.”

Allí lo tienen. Recuerden, después que se denomina siempre muere y vuelve a levantarse. La primera organización fue la Católica y murió inmediatamente, por supuesto que para comenzar aceptaron dogmas. De allí salió la primera reforma con Lutero, se organizó y

“Hermano Branham, si el Angel del Señor le dijo...” (Uds. saben, el Angel del Señor, Su fotografía esta allí). “Si el Angel del Señor le dijo eso, nosotros lo creeremos.” Yo le dije: “Un grupo ministerial sin fuerzas... Si el Angel del Señor dijera algo contrario a esta Palabra, no será el Angel del Señor.” El Angel del Señor vindicará la Palabra, eso es exactamente lo que ha hecho a través de todas las edades y hoy hace lo mismo. El se queda con la Palabra y todo ministro ungido con el Espíritu Santo se quedará con la Palabra, porque dice la Palabra que la Biblia misma fue escrita por el Espíritu Santo, ¿cómo puede Ud. tener el Espíritu Santo y negar lo que dice la Biblia? El mismo espíritu en Ud. da testimonio que no está correcto.

Los credos, el pulgón ha estado comiendo, eso es todo, se ha estado comiendo las cosas verdaderas de Dios. Si señor. Palabras no autorizadas y contrarias a la doctrina apostólica. ¡Mi hermano! Esta es la doctrina apostólica, esta es la Biblia y este es el Espíritu Santo. Cada palabra en Ella es la verdad. Ud. sólo créala, acéptela y no la rebaje, vigile que cada promesa se cumpla. La manifestación de Dios está presente ahora mismo. Si hoy El no es el Dios que estuvo con los hijos de Israel cuando cruzaron el Mar Rojo, no sería Dios; si El que está aquí hoy no es el mismo que se derramó en Pentecostés, no será el mismo Dios. Entonces no habría resurrección. ¿Qué bien le haría a Ud. un Dios histórico si no fuera hoy el mismo Dios? ¿Qué bien haría enviar predicadores a seminarios e incubarlos como pollos si no existiera Dios?

¿Que está haciendo Ud. alejado de la Palabra de Dios? ¿Donde está su autoridad? Ud. dirá: “La iglesia.” ¿La iglesia? Hay novecientos sesenta y nueve organizaciones diferentes, ¿cual de ellas está correcta? Ninguna sabría que hacer y Ud. estaría confundido. Pero Dios no va a juzgar a la gente por la iglesia. El los va a juzgar por Cristo y Cristo es la Palabra. La Biblia dice: *“En el principio era el Verbo, y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Dios. Ese Verbo fue hecho carne y habitó entre nosotros...”*

El juzgó a la iglesia y a la gente por la Palabra. Correcto. La Palabra viviente y resucitada. Entonces, si esa Palabra viviente y resucitada dice algo contrario a esta Palabra que está aquí, no sería

¿Dónde tenemos una reacción Pentecostal entre los Protestantes? No tenemos. ¿Lo tienen los Luteranos? Si lo tienen yo quiero ir, quiero ir a comer y a gozarme. ¿Los Presbiterianos? Me pregunto donde está, ¿entienden? Han adoptado algo natural. Yo me estoy preparando para salir y Uds. lo saben, pero no dejen que esto se escape de sus corazones; no acepte lo natural porque es muerte, este hombre natural es muerte y todo lo que hace es muerte, está sujeto y está aquí para muerte. Es el Espíritu el que da vida, aviva. Es el Espíritu.

Así que pueden ver, ellos tomaron... fíjense en lo que hicieron, pasaron el bautismo en agua de Jesucristo a Padre, Hijo y Espíritu Santo, un título que no es nombre. Ahora, Ud. dirá: “¿Cuál es la diferencia?” Muy bien, si Ud. fuera... Alguien va a darle un cheque el Sábado (el que le paga a Ud.) y en vez de escribir allí su nombre, pone: “El jefe.” Lo que Ud. es. En vez de: “Páguese a la orden de John Doe, ciento cincuenta dólares.” Que es por el trabajo de esa semana y escribe: “El jefe.” Llévelo al banco y vea como rebota. Si señor. Seguro que si.

Si no hay diferencia, ¿por qué Pablo mandó a aquellos Cristianos (que estaban alabando a Dios, gozándose y habían grandes cosas sucediendo allá) que debían bautizarse de nuevo en el Nombre de Jesucristo? (Hechos 19). No haga la Palabra decir... quédese con ella. No diga otra cosa, diga lo que ella dice, por eso es que vamos a ser juzgados.

Fíjense, eso fue lo que hicieron. En vez del nuevo nacimiento se unieron; en vez de hablar la Palabra tuvieron un credo. Muéstreme en la Biblia donde recitaron alguna vez un ave María; muéstreme en la Biblia donde Uds. los Protestantes citaron alguna vez el Credo de los Apóstoles o la comunión de los santos, ellos estaban en contra de eso. Díganme donde en la Biblia usaron alguna vez Padre, Hijo y Espíritu Santo, eso no está allí y aún así lo hacen. En vez del compañerismo y la hermandad entre los hermanos, tienen jerarquías, papas, tienen un obispo que les dice que deben hacer y que no, Uds. Pentecostales tienen un presbítero de distrito que les dice a quien deben tener. Pero la Iglesia tiene a Cristo. Amén.

Allí es donde llegan Uds. ellos le dieron a Uds. esos dogmas y

cosas hechas por el hombre... ¿Qué esta haciendo el pulgón? Se lleva esto del Arbol y le da esto otro. “Quitare. esto del Arbol y te daré esto en cambio, quitare, esto y te daré esto.” ¿Ven dónde están? Ud. dirá: “Bien, hermano Branham...” ¿De dónde salió cada iglesia protestante? De la católica. Eso es *Apocalipsis 13 o 17*, allí dice que fue así, dice que era una prostituta y madre de rameras, lo mismo. La olla no puede llamar negro al caldero. Uds. saben, así que así es. No lo haga. Correcto.

Hermandad, se llevó la hermandad cuando deberíamos ser hermanos el uno para el otro, nos separamos y hacemos diferencias... Muy bien. Veán ahora, aquí hay una buena, la tomaré y me detendré en estas otras. Fíjense. La Biblia nos dice que cuando hemos hecho algo malo deberíamos purgar nuestras almas por medio del Espíritu Santo. Humíllese, dejemos que el Espíritu nos revele que estamos haciendo mal y permanezca delante de El hasta que eso muera, purgando nuestras almas. Ahora, ellos se dieron la vuelta y le dan a Ud. un purgatorio después de muerto y ese sacerdote hace mucho dinero para sacarlo a Ud. de ese purgatorio.

¡Tonterías! Eso fue lo que hizo el pulgón. Sacarlo del purgatorio, cuesta mucho dinero sacar esta alma del purgatorio. Quiero que tan siquiera encuentren el purgatorio en la Biblia o algo parecido. No hay tal cosa en la Biblia. No señor. Pero les enseñan un purgatorio después que Ud. muere. Oh sí, yo sé que uno los oye decir: “Bueno. San Bonifacio dijo así. A mi no me importa que dijo San Bonifacio. “Bueno, ¿no le dijo fulano de tal, ella oró por su esposo, esa gran hermana, la santa fulana de tal...” No me importa que hizo ella, esa palabra no tiene autoridad y es contrario a los apóstoles autorizados. Dios le ordenó a los apóstoles poner la iglesia en orden y esta fundamentada sobre la doctrina apostólica, no sobre san Bonifacio o algún otro santo. Eso es contrario a la Palabra.

A mi no me importa que dijo San Bonifacio y lo que otros santos, santa Susana, santa María y todos aquellos dijeron, eso es tonterías, no es mas que otra mentira; si es contraría a la Palabra de Dios es una mentira. Yo no creo palabras no autorizadas, por eso es que no creo en estos credos Protestantes y otras cosas. Eso es Católico hasta la médula, son dogmas. ¿Cómo pueden Uds. llamar a los

Católicos y mofarse de ellos porque tienen dogmas, cuando Uds. mismos están llenos de eso? No tanto aquí, pero esto esta en cintas y Uds. entienden, va por todo el mundo.

Fíjense, ¿cómo pueden Uds. decir que ellos están errados cuando Uds. aceptan credos de hombres, contrarios a la Biblia, dogmas, igual que ellos? ¿Por qué? Uds. están en una organización que es hija de la vieja prostituta. ¿Qué es una prostituta? Una mujer que le es infiel a su marido; afirmando ser una iglesia Cristiana y repartiendo doctrinas erradas, su propia idea, en vez de tomar la santa Palabra de Dios. Como hizo Eva, escuchó al diablo y causó toda la muerte y dolor que haya caído sobre la tierra, eso vino por medio de Eva, porque cometió fornicación espiritual contra Dios por no creer Su Palabra y eso es exactamente lo que están haciendo las iglesias hoy, cometiendo fornicación espiritual contra la Palabra de Dios. Ni siquiera lo tienen a Ud. en la iglesia, si no está de acuerdo con su doctrina.

Ellos me firmaron cartas diciendo: “Si cree en esto y dice que es correcto, Ud...” Yo les dije: “No iré.” No, señor. Yo predicare lo que dice esta Biblia o nada. Quédese en la Palabra, eso es lo que debemos hacer hermanos, quédese allí. Nos estamos acercando a los últimos días y lo sabemos, la hora está aquí. ¿Cómo podríamos nosotros decir...? Ellos dicen *esto, aquello* o *lo otro*, pero no crea nada que no esté autorizado. A mi no me importa quien lo dijo...

Cierto grupo de hombres a los que les prediqué (ministros) sobre el bautismo en el Nombre de Jesucristo, a más de trescientos ministros. Mucha gente que está aquí estuvo en esa reunión donde todo el Consejo de la Asociación Ministerial de Chicago fue a verme. El Señor me dio una visión, me dijo donde estarían y lo que sucedería (aquí tenemos la cinta si la quieren oír); subí allí y les dije a todos los obispos, doctores. Cardenales y otros que estaban allí: “Si alguno de Uds. puede condenar esto, tome su Biblia y venga acá.” Les pregunté: ¿Por qué están tan callados?” Nadie decía nada. ¿Por qué? Le tenían miedo a esa Palabra. Les dije: “Entonces, si no pueden, ¿por qué me molestan? Guarden su paz, sálganse o hagan algo. Si no pueden respaldarlo por la Palabra, quédense quietos.”

Ese mismo grupo de hombres envió una dama que me dijo: